

# Голас Радзімы

№ 16 (2054)  
21 красавіка 1988 г.

ГАЗЕТА БЕЛАРУСКАГА ТАВАРЫСТВА ПА КУЛЬТУРНЫХ СУВЯЗЯХ З СУАЙЧЫННІКАМІ ЗА РУБЯЖОМ  
(БЕЛАРУСКАЕ ТАВАРЫСТВА «РАДЗІМА»)

Выдаецца з 1955 г.  
Цана 4 кап.



Пра падпісанне  
пагаднення па  
Афганістану, іншыя  
навіны чытайце  
ў падборцы «Падзеі.  
Людзі. Факты»

Стар. 2

НАШЫ ДУМКІ,  
НАДЗЕІ, КЛОПАТ

[«Пішуць землякі»]  
Стар. 5

«РАЗВЕДЧЫК»  
НАВУКІ МІХАСЬ  
ЧАРНЯЎСКІ

[«Прароцтва  
на гасцінцы»]  
Стар. 7

Калі мы бачым непаўторны краявід, як на гэтым здымку, любуемся жывапісным захадом сонца, чуем звонкае цурчанне крышталёвай крыніцы, так хочацца верыць, што ўсё гэта будзе вечна. Узаемаадносіны чалавека і прыроды, іх узаемадзеянне сталі тэмай размовы, што адбылася на спецыяльным пасяджэнні ў зале Акадэміі навук рэспублікі. Больш падрабязна пра падзею паведамляецца ў матэрыяле «Давайце разам вырошчваць наш сад», які змешчаны на 3-й стар.

Фота С. КРЫЦКАГА.



## 3 АФІЦЫЙНЫХ ПАВЕДАМЛЕННЯЎ

ПАДПІСАННЕ ПАГАДНЕННЯ  
ПА АФГАНІСТАНУ

14 красавіка ў Палацы нацый у Жэневе ва ўрачыстай абстаноўцы адбылося падпісанне жэнеўскіх дакументаў па палітычнаму ўрэгуляванню становішча вакол Афганістана.

У іх лік уваходзяць двухбаковае пагадненне паміж Рэспублікай Афганістан і Ісламскай Рэспублікай Пакістан аб прыпынках узаемаадносін, і ў прыватнасці аб неўмяшанні і аб адмове ад інтэрвенцыі; дэкларацыя аб міжнародных гарантыях; двухбаковае пагадненне паміж Рэспублікай Афганістан і Ісламскай Рэспублікай Пакістан аб добраахвотным вяртанні бежанцаў; пагадненне аб узаемасувязі для ўрэгулявання становішча, якое адносіцца да Афганістана.

У прысутнасці генеральнага сакратара ААН Х. Перэса дэ Куэльяра і яго асабістага прадстаўніка Д. Кардавеса член Палітбюро ЦК НДПА, міністр замежных спраў Рэспублікі Афганістан А. Вакіль і дзяржаўны міністр замежных спраў Ісламскай Рэспублікі Пакістан З. Нурані падпісалі пагадненне аб прыпынках узаемаадносін, і ў прыватнасці аб неўмяшанні і аб адмове ад інтэрвенцыі, а таксама пагадненне аб добраахвотным вяртанні бежанцаў і пагадненне аб узаемасувязі для ўрэгулявання становішча, якое адносіцца да Афганістана.

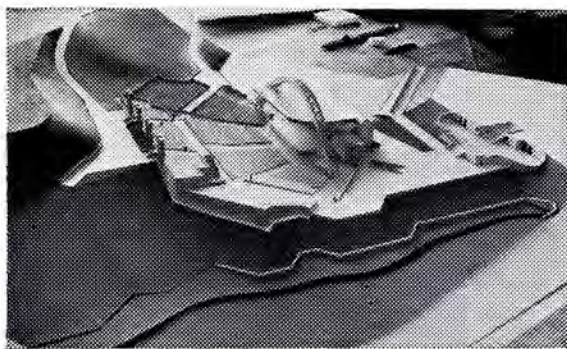
Член Палітбюро ЦК КПСС, міністр замежных спраў Саюза Савецкіх Сацыялістычных Рэспублік Э. Шэварднадзе і дзяржаўны сакратар Злучаных Штатаў Амерыкі Дж. Шульд падпісалі дэкларацыю аб міжнародных гарантыях і пагадненне аб узаемасувязі для ўрэгулявання становішча, якое адносіцца да Афганістана.

На прэс-канферэнцыі ў пастаянным прадстаўніцтве СССР у Жэневе міністр замежных спраў СССР Э. Шэварднадзе падкрэсліў, што цяперашні вынік прадвызначыў абвешчаны Генеральным сакратаром ЦК КПСС М. С. Гарбачовым курс нашай краіны на вырашэнне вострых міжнародных праблем выключна сродкамі палітыкі. «Афганскі вузел» паддаецца развязцы з дапамогай самага дзейснага ў наш час інструмента, які мы называем новым палітычным мысленнем. Э. Шэварднадзе адзначыў, што Савецкі Саюз належным чынам ацэньвае згоду Злучаных Штатаў Амерыкі стаць разам з ім гарантам жэнеўскіх дагаворанасцей. Міністр зазначыў, што жэнеўскія пагадненні — пробы камень шчырасці намераў у адносінах да Афганістана. Той, хто сапраўды жадае міру афганскаму народу, хто шчыра імкнецца памагчы яму залечваць раны, падтрымае гэтыя пагадненні.

На заканчэнне свайго выступлення савецкі кіраўнік сказаў: сёння ў Жэневе пачаўся новы адлік часу. Ён пачаўся не толькі для Афганістана і Пакістана. Жэнеўскія пагадненні аднадушна падтрыманы савецкім народам, і мы падпісалі іх, маючы на руках яго мандат.

Але наш уклад ва ўрэгуляванне гэтым не вычарпаны. З думкамі пра гэта мы вяртаемся на Радзіму.

## КОНКУРС ПОЛЬСКОЙ ПЕСНИ



У Мінскім палацы культуры і спорту чыгуначнікаў у пачатку красавіка праходзіў рэспубліканскі конкурс выканаўцаў польскай песні. Трыццаць плячэ самадзейных салістаў, эстрадных і фальклорных калектываў, якія сталі лепшымі ў раённых і абласных аглядах, змагаліся за права прадстаўляць Беларусь на Першым усеагульным конкурсе выканаўцаў польскай песні, які адбудзецца летам у Віцебску. Журы назвала пераможцаў — спевакоў з Гомеля, Магілёва і Віцебска. А ў Віцебску кіпіць работа па стварэнню самай вялікай у краіне канцэртнай пляцоўкі пад адкрытым небам на 6 тысяч гледачоў. Яе макет вы і бачыце на нашым здымку.

## УМАЦАВАННЕ ДАВЕР'Я

## БЕЛАРУСЬ — МІНЕСОТА

У рэспубліцы была з дружалюбным візітам дэлегацыя актывістаў амерыканскай грамадскай арганізацыі «Фрэндшып форс» з Мінесоты. Яна знаходзілася ў Беларусі па запрашэнні Беларускага таварыства дружбы і культурнай сувязі з замежнымі краінамі.

Госці пазнаёміліся з гераічнай гісторыяй беларускага народа, убачылі штодзённае жыццё рабочых і калгаснікаў, дзеячаў навукі і мастацтва, якія прымалі іх у сваіх дамах. Яны дзяліліся радасцямі і трыгваламі, надзеямі і праблемамі, бліжэйшымі ўсім простым людзям Амерыкі і Савецкага Саюза.

Новы партнёр Беларускага таварыства друж-

бы — арганізацыя «Фрэндшып форс» узнікла ў 1977 годзе. Яна мае свае аддзяленні ў кожным з пяцідзесяці штатаў ЗША і філіялы ў многіх краінах свету. Гэта няўрадавая грамадская арганізацыя ставіць на мэце наладжванне непасрэдных дружалюбных кантактаў паміж грамадзянамі розных дзяржаў і стварэнне «свету сяброў» у імя ўмацавання бяспекі і давер'я паміж народамі.

Па дагаворанасці, дасягнутай паміж «Фрэндшып форс» і Беларускам таварыствам дружбы і культурнай сувязі з замежнымі краінамі, дэлегацыя актывістаў таварыства наведае Мінесоту з візітам у адказ у сярэдзіне мая. У далейшым такі абмен стане рэгулярным.

## ВІЗІТЫ

ПАЕЗДКА САВЕЦКІХ  
ПАРЛАМЕНТАРЫЯЎ

Па краінах Персідскага заліва зрабіла паездку спецыяльная місія Вярхоўнага Савета СССР. Яе ўзначальваў намеснік Старшыні Прэзідыума Вярхоўнага Савета СССР, Старшыні Прэзідыума Вярхоўнага Савета БССР Г. Таразевіч. Савецкія парламентарыі наведалі Аб'яднаныя Арабскія Эміраты, султанат Аман і Кувейт, дзе былі прыняты кіраўнікамі дзяржаў, правялі перагаворы з афіцыйнымі асобамі. У час сустрэч і гутарак выказвалася трывога і заклапочанасць у сувязі з іран-іракскай вайной, закралася блізкаўсходняя праблема і палесцінскае пытанне.

Кіраўнікі і афіцыйныя асобы ААЭ, Амана і Кувейта з адзідушным выказаліся аб савецкіх мірных ініцыятывах, накіраваных на дасягненне ўсеагульнай бяспекі.

## АГУЛЬНЫ СХОД АН БССР

## ШЛЯХАМ ПЕРАБУДОВЫ

Сесія гадавога агульнага сходу Акадэміі навук рэспублікі адбылася ў Мінску. Уступным словам яе адкрыў прэзідэнт АН БССР акадэмік У. Платонаў.

З дакладамі аб асноўных выніках навуковай дзейнасці акадэміі выступілі віцэ-прэзідэнты АН БССР акадэмікі АН БССР А. Сцепаненка, І. Ліштван, У. Салдатаў, І. Навуменка. Вынікі навукова-арганізацыйнай работы прэзідыума акадэміі за 1987 год падведзены ў дакладзе галоўнага вучонага сакратара Прэзідыума АН БССР акадэміка АН БССР А. Ганчарэнкі.

Удзельнікі сходу аналізавалі ход перабудовы ў акадэміі, наметлі канкрэтныя шляхі яе і глыблення. Адзначалася выключная важнасць развіцця фундаментальных навуковых даследаванняў, якія павінны стварыць надзейную аснову для вырашэння канкрэтных праблем народнай гаспадаркі.

На сходы выступіў першы сакратар ЦК КПБ Я. Сакалоў.

## ПРЭС-КАНФЕРЭНЦЫЯ

ПРЫСВЕЧЕНА  
ЗНАМЯНАЛЬНЫМ ДАТАМ

Знамянальным датам у гісторыі адносін дзвюх брацкіх краін — 43-й гадавіне падпісання Дагавора аб дружбе, супрацоўніцтве і ўзаемнай дапамозе паміж СССР і Польскай Народнай Рэспублікай, а таксама першай гадавіне дэкларацыі аб савецка-польскім супрацоўніцтве ў галіне ідэалогіі, навукі і культуры была прысвечана прэс-канферэнцыя, якая адбылася 12 красавіка ў генеральным консульстве ПНР у Мінску.

Выступаючы перад прадстаўнікамі сродкаў масавай інфармацыі, генеральны консул ПНР у Мінску М. Абядзіньскі падкрэсліў велізарнае значэнне дагавора, падпісанага пераможнай вясной 1945 года папличнікамі па сумеснай барацьбе з гітлераўскім фашызмам. Новы імпульс пастаяннаму развіццю сувязей дзвюх сацыялістычных краін дала дэкларацыя, падпісаная 21 красавіка мінулага года М. С. Гарбачовым і В. Ярузельскім у Маскве. Яна прадугледжвае сумесны пошук вырашэння праблем, якія ўзнікаюць, лепшае выкарыстанне магчымасцей сацыялізму, актыўны абмен вопытам.

Консул па консульскіх справах Б. Ломпесь расказаў аб рэалізацыі праграмы культурнага абмену паміж ПНР і БССР, новых ініцыятывах грамадскай Польшчы і Беларусі ў галіне гуманітарных кантактаў.

Аб далейшым умацаванні эканамічных сувязей польскіх і беларускіх працоўных калектываў гаварыў консул па гандлёвых справах С. Апала.

## ПРЫЁМ ДЭЛЕГАЦЫІ

## ПАЗІЦЫЯ ЦАРКВЫ

Статс-сакратар па пытаннях царквы пры Савецка-Міністраў ГДР К. Гізі прыняў мітрапаліта Мінскага і Беларускага Філарэта, які знаходзіўся ў Берліне ў саставе дэлегацыі рускай праваслаўнай царквы.

Мітрапаліт Філарэт расказаў аб разнастайных мерапрыемствах рускай праваслаўнай царквы з выпадку 1000-годдзя хрышчэння Русі, аб яе міратворчых намаганнях. Праваслаўныя хрысціяне Савецкага Саюза, падкрэсліў ён, ускладаюць вялікія спадзяванні і надзеі на маючую адбыцца савецка-амерыканскую сустрэчу на вышэйшым узроўні ў Маскве.

К. Гізі даў высокую ацэнку дзейнасці рускай праваслаўнай царквы, накіраванай на забеспячэнне міру і справядлівасці.

Адбылася сустрэча дэлегацыі з членамі прэзідыума ХДС. У ходзе сустрэчы старшыня ХДС Г. Гецінг і мітрапаліт Філарэт распанілі савецка-амерыканскі Дагавор аб ліквідацыі ракет сярэдняй і меншай дальнасці як па-дзёю, што паклала пачатак павароту ад канфрантацыі да разрадкі. Гэты дагавор, а таксама вывад ракет сярэдняй і меншай дальнасці з тэрыторыі ГДР і ЧССР, падкрэслілі яны, служаць натхняючымі крокамі па шляху да раззбраення і з'яўляюцца бачным выражэннем паслядоўнай волі сацыялістычных краін да міру.

## АХОВА ПРЫРОДЫ



Упершыню ў рэспубліцы пачата ажыццяўленне комплекснай праграмы па вывучэнню і кантролю прыроднага асяроддзя на аб'ектах садова-паркавага і архітэктурна-ландшафтнага мастацтва, якія ўяўляюць найбольшую гістарычную і культурную каштоўнасць. У Мірскім парку, Сувораўскім — у Кобрыне, імя Луначарскага — у Гомелі, на Замкавай гары ў Гродне і ў іншых месцах плануецца абследаванне атмасфернага паветра, глебавага покрыва і расліннасці на ўтрыманне забруджваючых рэчываў.

Даныя, атрыманыя ў ходзе даследаванняў спецыялістамі Беларускага рэспубліканскага Упраўлення па гідраметэаралогіі і кантролю прыроднага асяроддзя, дазваляць не толькі выявіць прычыны забруджвання паркавай зоны, але — і гэта галоўнае — намяціць дзейсныя меры па нармалізацыі і аздараўленню экалагічнага становішча ў іх.

НА ЗДЫМКУ: аналіз проб атмасфернага паветра, якія былі ўзяты на тэрыторыі Мірскага замка, праводзіць тэхнік лабараторыі фізіка-хімічных метадаў аналізу Ларыса ВАЙТОВІЧ.

## СУПРАЦОУНІЦТВА

НАВОШТА  
ВЫНАХОДЗІЦЬ ВЕЛАСПЕД?

Насуперак вядомай прымаўцы, мінскія мотавелазаводцы і спецыялісты польскай фірмы «Ромет» вырашылі вынайсці веласпед — стварыць арыгінальную канструкцыю, якая не мае аналагаў.

Для гэтага і арганізавалі сумеснае канструктарскае бюро па распрацоўцы перспектывных, канкурэнтаздольных на міжнародным рынку двухколавых педальных машын. А гэтымі днямі падпісана пагадненне аб выпуску яшчэ больш складанай прадукцыі — першай партыі (плячэ тысяч) матадыклаў маркі «Мінск-Ромет». Новая мадэль будзе збірацца ў Мінску, а польскія майстры бяруцца за выпуск запчастак да яе, продаж, арганізацыя гарантыйнага і сервіснага абслугоўвання.

Цяпер калегі намчаюць перспектывы стварэння сумеснага прадпрыемства. Хутка па дарогах Еўропы пабягуць элагантныя, эканамічныя, надзейныя і танныя матадыклы з назвамі, якія напісаны на беларускай і польскай мовах.

## ТЭХНІЧНАЯ ТВОРЧАСЦЬ ШКОЛЬНІКАЎ

## ЗА ТРЫ МОРЫ

«Вожык» (так называецца арыгінальная радыёкіруемая мадэль, вырабленая ўмельцамі Баранавіцкай станцыі юных тэхнікаў) зрабіў доўгі шлях, каб удзельнічаць у міжнароднай выстаўцы тэхнічнай творчасці школьнікаў, якая праводзіцца ў Індыі.

Поспех баранавіцкіх мадэлістаў не выпадковы. На станцыі юных тэхнікаў сёння працуе больш за 40 гурткоў, якія аб'ядноўваюць 640 хлопчыкаў і дзяўчынак. Найбольшай папулярнасцю карыстаюцца радыё- і тэле механічныя гурткі. Работы іх выхаванцаў не раз удастоіваліся ўзнагарод на абласных і рэспубліканскіх аглядах, экспанаваліся на ВДНГ СССР. Для многіх школьнікаў станцыя стала першай ступенню ў свет вялікай тэхнікі.



## У ЦЭНТРЫ ЎВАГІ—ЭКАЛОГІЯ

«ДАВАЙЦЕ РАЗАМ  
ВЫРОШЧВАЦЬ НАШ САД»

ВАЛЬТЭРАЎСКІЯ словы, што вынесены ў загаловак гэтых нататак, успомніў у сваім выступленні на расшыраным пасяджэнні праблемнага навуковага савета пры Дзяржааграпраме БССР і Акадэміі навук рэспублікі, якое адбылося 7-8 красавіка ў Мінску, прэзідэнт АН БССР, акадэмік У. Платонаў. У іх — своеасаблівыя заклікі аднаго. Яднацца перад пагрозай значнай і рэальнай. Яднацца, каб, пакуль яшчэ магчыма, адвесці бяду і гарантаваць прыродзе роднага краю бяспеку і здароўе. Вельмі многае залежыць тут ад працаўнікоў сельскай гаспадаркі, ад іх адносін да зямлі, рэк, азёраў, лясоў і лугоў. Мы прывыклі да сцвярдання, што чалавек, які працуе на зямлі, не можа не любіць яе, не клапаціцца пра сваю карміцельку. Але чаму ж апошнім часам устрывожана грамадская думка, адкуль такая вялікая занепакоенасць пра будучыню нашага агульнага багацця — навакольнага асяроддзя? Значыць, не ўсё робіцца пакуль так, як трэба, не ўсе людзі ў сваіх рашэннях і ўчынках дорахуюцца і кампетэнтныя, асцядныя і клапацілівыя, калі іх справы тычацца прыроды, карыстання яе дарамі. Праблемы гэтыя паўстаюць з кожным годам усё вастрыей і вастрыей, бо ўсё больш у сельскай гаспадарцы ўжываюцца інтэнсіўныя метады гаспадарання, якія ўключаюць меліярацыю, хімізацыю, тэхнагеннае ўздзеянне на зямлю. І альтэрнатывы інтэнсіфікацыі няма. Акадэмік С. Скарапанаў прывёў наступныя лічбы. У БССР рост урадлівасці

глебы за апошнюю чвэрць стагоддзя роўны аналагічнаму вышэнню на Захадзе за 80-90 год. Аб тым, як ураўнаважыць эканоміку і экалогію, ішла гаворка на вышэйназваным пасяджэнні, якое, хутчэй, можна назваць агульным саветам, дзе раіліся, як гаспадарыць далей. Сярод яго ўдзельнікаў — вучоныя, спецыялісты сельскай, лясной гаспадаркі, пісьменнікі і журналісты — не было людзей раўнадушных ці наўмысна зламных. Спрэчкі вяліся гарачыя, бесстароннія. Кожны адстойваў уласную пазіцыю шчыра і нават самааддана, хаця для кагосьці яна здавалася і памылковай, нават шкоднай.

Прычын жа для трывогі сёння, на жаль, дастаткова. Ужо даўно выклікае заклапочанасць стан беларускага Палесся. Меліярацыя часта дзейнічае ў гэтых краях не як асцядны гаспадар, якому жыццё тут і жыццё, а як бяздумны арандатар, для якога важна сёння атрымаць больш, а заўтра, хоць патоп. Удзельнікі пасяджэння прыводзілі лічбы і факты, якія красамоўна сведчаць: так працаваць больш нельга. Мінералізуюцца тарфяныя глебы, страчаюцца арганічныя рэчывы. Зні-

жаецца ўзровень грунтовых вод, высыхаюць невялікія рэкі і азёры. Сумарны водны баланс за год на Палессі пакуль станоўчы. Але як будзе далей? Узараны прыбярэжныя палосы, і з гэтых палёў пестыцыды і ўгнаенні змываюцца адразу ў ваду. Старыя людзі помняць: раней з рэкі можна было і напіцца. Хіба сёння нашаму сучасніку прыйдзе ў галаву такая думка?

Асабліва вострую палеміку выклікала схема абвалавання Прыпяці і меліярацыі яе поймы. У выніку ўсе пагадзіліся: павышаць урадлівасць, добраўпарадкаваць палескія землі трэба. Але нельга забывацца, што ў складаным слове «добраўпарадкаванне» першая частка ўтворана ад «добра». Таму запаведзь «не пашкодзі!» — не павінна забыцца.

А ў Чырвонай кнізе Беларусі, куды заносзяцца расліны і жывыя істоты, якім пагражае знікненне, з'яўляюцца ўсё новыя і новыя радкі.

Таму ў ходзе дыскусій пытанне аб выратаванні (ужо выратаванні!) Палесся ставілася вельмі грунтоўна. У пасяджэнні прымалі ўдзел адказныя работнікі, вядомыя вучоныя, людзі,

ад якіх залежыць, як будучы развіццё падзеі далей. І як пэўная альтэрнатыва дню ўчарашняму прагучалі словы віцэ-прэзідэнта АН БССР І. Ліштвана: «Для захавання тыповых і унікальных прыродных комплексаў у Палескай нізіне ствараюцца новыя заказнікі і запаведнікі, ахоўныя зоны па берагах рэк, азёраў і вадасховішчаў, прыродаахоўныя аб'екты на тарфяных радовішчах. З меліярацыйнага фонду выключваюцца балоты верхавога тыпу, якія маюць вадарэгулюючае значэнне. Агульную плошчу ахоўваемых аб'ектаў у рэгіёне намячана павялічыць у тры разы».

Яшчэ адна болевая кропка ўзаемаадносін сельскай гаспадаркі і экалогіі — хімізацыя. Дырэктар Беларускага навукова-даследчага інстытута глебазнаўства і аграхіміі, кандыдат сельскагаспадарчых навук І. Багдзевіч сказаў: «У апошнія гады пачалі прыметна працягвацца негатыўныя з'явы: забруджванне вадаёмаў нітратамі і ядахімікатамі, зніжэнне якасці расліннай прадукцыі, асабліва бульбы, кармавых караняплодаў і агароднін».

На пасяджэнні прагучалі настойлівыя патрабаванні палеп-

шыць самі мінеральныя ўгнаенні, сачыць за тым, як яны выкарыстоўваюцца, захоўваюцца. А калі ў якой-небудзь гаспадарцы не будзе пабудавана адпаведнае сховішча, то наогул не выдзяляць ёй сродкаў хімізацыі. Прызнана неабходным зніжаць выкарыстанне пестыцыдаў. Удзельнікі нагадалі і тое, што Беларусь, якая першай укараніла біялагічныя метады ахоўны раслін, па тэмпах іх асваення адстала ад сваіх прыбалтыйскіх суседзяў.

Вялікую ўвагу выклікала выступленне Віктара Казлова, старшыні нядаўня створанага Дзяржаўнага камітэта БССР па ахоўе прыроды. Гэтай установе нададзены зараз вялікія правы. Грамадскасць, уся рэспубліка чакаюць ад яе эфектыўных і рашучых дзеянняў. В. Казлоў паведаміў, што ўжо створана схема экалагічнай абароны Мінска, распрацоўваецца аналагічная сістэма для Пінска і Горак. У перспектыве — Магілёў, Гродна, Светлагорск, Бабруйск. Забаронена апрацоўка пасеваў пестыцыдамі з паветра, калі яны разносяцца на вялікія адлегласці. Гэта можна рабіць толькі наземным спосабам. Упершыню ў краіне ствараецца мадэль аднаўлення «забітых» рэчак.

Так, безумоўна, вышэйзгаданае — толькі «штрыхі да партрэта». Але мы верым, што яны, гэтыя асобныя кропкі, стануць адпраўнымі. І дарагое ўсім нам аблічча роднай Беларусі ніколі не згубіць сваёй непаўторнасці, і ніколі не пабяжыць фарбы на велічным палатне, што створана прыродай.

Г. БРАТКО.

## ПІСЬМЫ ЗБЛІЗКУ

## НАВАСЕЛЛІ Ў ІЖЫ

1988 год у калгасе «Рассвет» Вілейскага раёна нездарма называюць годам вялікіх навацеляў. Нядаўна ў Іжы, цэнтральнай сядзібе гаспадаркі, здадзены ў эксплуатацыю новы корпус бальніцы. У ім размешчаны фізіятэрапеўтычныя кабінеты і стацыянар на 35 ложкаў. Усе палаты добра абсталяваны, калгас за свае сродкі набыў для бальніцы тэлевізары. Зараз цікава і самабытна афармляецца ўезд у бальніцу, а сам будынак вясковыя ўмелыцы аздабляюць адмысловымі налічнікамі.

Некалькі тыдняў назад у Іжы адбылося яшчэ адно навацелле: адкрыўся спартыўны комплекс, які пабудаваны сіламі самой гаспадаркі.

І раней для заняткаў спортам мелася зала ў мясцовай школе, хакейнай «каробка». Але прайшоў час, і цяпер такая спартыўная база ўжо не задавальняе моладзь. Тады пачалося будаўніцтва новага спартыўнага цэнтра. Зараз ён адкрыты для ўсіх жадаючых. У рабочыя дні па вечарах, а ў выходныя і зранку тут збіраецца моладзь. Многіх вабіць зала лёгкай атлетыкі. Для заняткаў ёсць усё неабходнае: штангі, гіры, трэнажоры для трэніровак атлетаў і вяслярны. Прыгожа аздаблена зала — люстэркі на сценах, з густым падабраным шторы надаюць ёй надзвычай прыгожы выгляд. Більярдная зала таксама прыцягвае наведвальнікаў.

Пейзажамі роднай Іжаншчыны, якія выканаў мастак Вячаслаў Апарын, з густым эмацыйна зала настольнага зніса. Гульня можа адбывацца адначасова на трох тэнісных сталах.

Апарын — не толькі мастак, а і майстар спорту па стральбе з лука. Ён сумеў зацікавіць гэтым маладых вясцоўцаў. Зараз пры школе працуе секцыя лучнікаў, ён і кіруе ёю.

З сапраўды «алімпійскім» прыцэлам пабудаваны пнеўматычны цітр, які дапамог аформіць былы выпускнік Іжскай школы мастак Валерыі Місюль. Для аматараў ціхіх гульняў — шахматна-шашачны клуб. Спартыўны комплекс у Іжы — не толькі цэнтр фізкультурнай работы. Усё, на чым спыняецца тут вока, цікава аформлена, служыць выхаванню эстэтычных густаў. У прасторным і ўтульным фэе размешчана выстаўка карцін. Над яго афармленнем таксама папрацаваў В. Місюль. Для гэтага ён выкарыстаў чаканку і рэзбу па дрэву.

У калгасе пабудавана новая танцпляцоўка, у маладзёжным кафэ створана дыскатэка.

Зараз пачынаецца будаўніцтва вялікага тэніснага корта, пляцовак для гарадкоў і бадмінтона, плавальнага басейна, стварэнне зоны адпачынку. Сацыяльна-культурная база для вясцоўцаў пашыраецца.

Наталля ВАЛЫНЕЦ.

## САМАДЗЕЙНЫ СКУЛЬПТАР

Гэты экспанат нядаўна заняў ганаровае месца ў Шумілінскім музеі народнай славы. Скульптуру «Дзеля жыцця на зямлі» падарыў землякам ветэран вайны і працы П. Смалякоў.

Цікавае і багатае жыццё Пятра Усцінавіча. Трыццаць гадоў вадзіў ён паязды. А ў вольны час браўся за рэзец. У Віцебскім дэпо ўстаноўлены скульптурныя партрэты У. І. Леніна і М. І. Калініна, выкананыя машыністам. Бюст легендарнага партызанскага камандзіра Канстанціна Заслонава падарыў аршанскім чыгуначнікам. Партрэт актыўнага ўдзельніка рэвалюцыі 1905 года машыніста А. Ухтомскага самадзейны скульптар стварыў для музея маскоўскіх чыгуначнікаў.

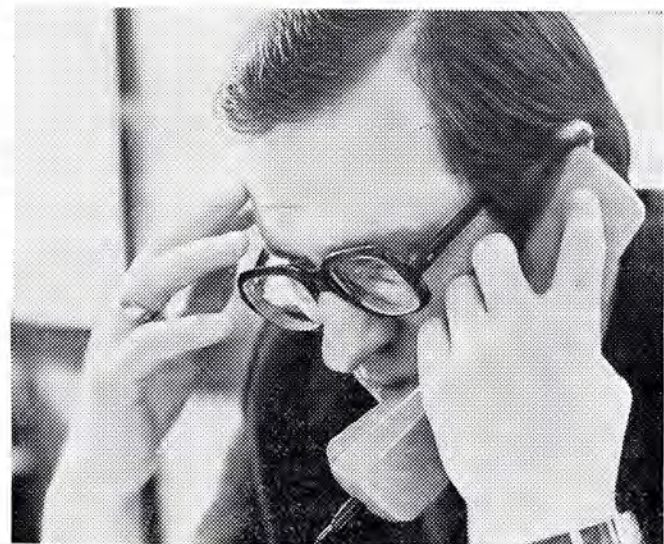
Асобная тэма творчасці П. Смалякова — мінулая вайна. Ён удзельнічаў у бітвах пад Сталінградам і Курскам, штурмаваў Берлін. У ліку гвардзейцаў з дванаццаці дзяржаўнымі ўзнагародамі на грудзях прайшоў па Краснай плошчы на парадзе Перамогі ў 1945 годзе.



У Мінску адкрыты першы і пакуль адзіны ў нашай краіне камерцыйны цэнтр у сістэме Дзяржаўнага забеспячэння. Навошта?..

Выпуск прадукцыі кожным прадпрыемствам нашай краіны рэгламентаваны, натуральна, планам. Ён уключае ў сябе дзяржаўныя заказы, дагаворы паміж вытворцамі і спажывцом. Але кожнае прадпрыемства ў той жа час зацікаўлена выпусціць прадукцыю як мага больш. Ад гэтага працоўны калектыв атрымлівае пэўны прыбытак. Аднак тут і ўзнікаюць праблемы: каму рэалізаваць звышпланавыя вырабы, дзе знайсці спажывца? Для такіх лішкаў, а таксама для зэканомленых матэрыялаў патрэбны былі вялікія складскія плошчы. І тады для вырашэння гэтых няпростых праблем быў створаны Рэспубліканскі камерцыйны цэнтр.

Толькі ў пачатку лютага пачала працаваць служба, а паслугамі цэнтра ўжо кары-



стаюцца каля дваццаці эканамічных рэгіёнаў краіны. НА ЗДЫМКАХ: спецыялісты аддзела пракату прыбораў А. ПАТАПЧЫК (злева) і М. МІХАЙЛОУСКІ дастаўляюць у пункт пракату прыборы, якія бралі ў часовае карыстанне супрацоў-

нікі Інстытута электронікі АН БССР; кіраўнік групы зводу інфармацыі М. ПЯТРОВІЧ, старшы інжынер Л. БУХТАЯРАВА і Р. УХОРАВА ў вылічальным цэнтры; начальнік цэнтра П. СЫЦЬКО.

Фота А. ТАЛОЧКІ.



(Заканчэнне.

Пачатак у № 15).

У гэтую сямёрку ўваходзілі рэдактар газеты «Беларусь» І. Лёсік, старшыня Беларускага нацыянальнага камітэта ў Мінску К. Цярэшчанка, рэктар духоўнай семінарыі, лідэр хрысціянска-сацыяльнай партыі Абрамковіч, а таксама А. Смоліч, І. Серада, С. Рак-Міхайлоўскі, А. Уласаў.

У сваёй большасці дэлегацы былі членамі Найвышэйшай рады, прадстаўнікамі хрысціянска-дэмакратычнай, сацыял-дэмакратычнай партыі і паланафільскай фракцыі партыі сацыялістаў-рэвалюцыянераў.

Плёнам перагавораў з'явіліся «Прапановы сумеснай канферэнцыі прадстаўнікоў Беларусі і прадстаўнікоў Польскага ўрада» (адбылася ў Мінску 20—24 сакавіка 1920 года), якія мелі два пункты. «Прадстаўнікі Беларусі» заявілі, што яны падтрымліваюць патрабаванні Польшчы да Расіі аб неўмяшанні ў справы зямель, размешчаных на захад ад граніцы 1772 года. (Праходзілі на ўсход ад Невеля, Віцебска, Оршы, Чавус, Прапойска, Гомеля). Прадстаўнікі другога боку бралі на сябе абавязальнасць дабіцца ад польскіх грамадзянскіх і ваенных улад выканання некаторых тэрміновых «беларускіх патрабаванняў» у адміністрацыйнай, школьнай і эканамічнай галінах.

У Праграме патрабаванняў, выказаных у «Мемарыяле па беларускаму пытанню», яе аўтары зыходзілі з неабходнасці прызнання беларускай дзяржавы ў саюзе з Польшчай на правах аўтаноміі. «Беларускі бок» прапаноўваў стварыць у Вільні літоўска-беларускі ўрад, заснаваць генеральны камісарыят па беларускіх справах пры польскім урадзе, паслаць дэлегацыю Беларусі на мірную канферэнцыю ў Парыжы, склікаць беларускі з'езд. Усё гэта было адхілена. Польскі бок самым рашучым чынам адхіляў прапановы, якія прама ці ўскосна вялі да прызнання беларускай дзяржаўнасці. Чаро варта былі пасля гэтага заявы Ю. Пілсудскага аб федэрацыі. Яны аказаліся прапагандысцкім маневрам у рамках ілжывага лозунга аб вызваленчай місіі Польшчы на ўсходзе.

Не дабіліся «беларускія паслы» і аб'яўлення раўнапраўя беларускай мовы з польскай, вядзення на беларускай мове справаводства, прызнання дзяржаўным Мінскага педагогічнага інстытута, а таксама надання дзяржаўнага статусу тром настаўніцкім семінарыям і чатыром гімназіям.

Польскі бок згадзіўся выдзельці каля 11 мільёнаў марак (трэць запрашваемых субсідый) на розныя патрэбы сацыяльна-культурнага прызначэння: школьную справу, выданне газет і часопісаў, утрыманне настаўніцкіх семінарыяў і курсаў для беларускіх настаўнікаў, на стыпендыі студэнтам, публікацыю на беларускай мове царкоўных кніг і інш. Аднак Польшча рашуча адмовілася выдзельці субсідыі для праваслаўнага духавенства, больш таго, запатрабавала прадзвіцці палітыку, накіраваную на адрыў праваслаўнай царквы Беларусі ад рускай патрыярхіі.

«Уступкі» польскага ўрада па сутнасці не датычылі палітычных аспектаў, якія выклікалі яго жаданне ісці на сустрэчу патрабаванням беларускіх паланафільскіх арганізацый аб стварэнні дзяржаўных інстытутаў.

Польшча не мела намеру прызнаваць нават ілюзорнай палітычнай самастойнасці Беларусі. У процівагу патрабаванню стварыць генеральны камісарыят па беларускіх справах пры польскім урадзе,

польскі бок згадзіўся толькі на заснаванне па магчымасці ў рамках кіравання ўсходніх зямель павятовых, акруговых і генеральнага рэфэрэнтаў па беларускіх справах у рангу начальнікаў сектараў, пазбаўленых, зразумела, якіх-небудзь адміністрацыйных паўнамоцтваў.

Ад беларускіх нацыяналістычных арганізацый патрабавалася толькі адно: «падтрымліваць Польшчу ў яе патрабаванні ад Расіі неўмяшання ў справы зямель, размешчаных на Захад ад граніцы 1772 года».

## БССР: ШЛЯХІ СТАНАЎЛЕННЯ

### ДЗЯРЖАЎНАСЦІ

# АЛЬТЭРНАТЫВА

Было яўнай фальсіфікацыяй, што падтрымка тэрытарыяльных патрабаванняў Польшчы нібыта вынікала з трэцяй Статутнай граматы, якая «аб'явіла» 25 сакавіка 1918 года Беларусь «незалежнай вольнай дзяржавай».

Такім чынам, у пытанні аб дзяржаўнай самастойнасці Беларусі польскія прадстаўнікі абмежаваліся туманнамі, неакрэсленымі абяцаннямі, а прадстаўнікі «беларускіх палітычных колаў», на словах прыхільнікі незалежнасці і незалежнасці сваёй краіны, згаджаліся на фінансавыя падачкі.

У «самай строга анфідэн-

міністр Л. Скульскі прыдчыніў заслону над тайнай, да вялікага незадавальнення другога высокага боку. Разумеючы характар здзелкі, якая падтрымлівала і адабра-ла экспансію польскай буржуазіі і памешчыкаў, беларускія нацыяналістычныя дзеячы заявілі, што, маўляў, іх ніколі не пакідала імкненне да незалежнасці Беларусі. Справа абярнулася новым выкрыццём палітыкі беларускіх нацыяналістычных арганізацый, якія, не маючы сур'ёзных сацыяльнай апыры, на справе адмаўляліся ад абве-

ска і разам з польскім войскам «бараніць сваю зямельку, ратаваць маці-Беларусь». Наступленне Чырвонай Арміі рысавалася як страшэнная пагроза існаванню беларускага народа, як «маскоўская навала». Таму зноў паднімаецца сцяг «незалежнасці Беларусі». Варта атрымаць гэтую «незалежнасць», як усё ўладзіцца. Беларуская вайсковая камісія аб'явіла, што кіраўнікі «беларускай палітыкі» дагаварыліся з Польшчай аб прадастаўленні Беларусі ў хуткім часе «незалежнасці», якая прынясе бе-

У гэтых умовах кіраўніцтва партыі беларускіх эсэраў даводзілася мяняць і дапаўняць свае ідэалагічныя пастулаты і тактычныя ўстаноўкі. Логіка падказвала аб'яднанне намаганняў патрыятычных, рэвалюцыйных сіл у барацьбе з акупантамі і іх мясцовымі саюзнікамі. Эсэры адмовіліся ад узброенай барацьбы з Савецкай уладай. Здавалася б, на гэтай аснове павінны быць зроблены новыя крокі да прызнання ўлады Саветаў, дыктатуры пралетарыята.

Тэарэтычныя ўстаноўкі, якія змяшчалі ў сабе праграма, прынятая беларускімі эсэрамі ў сакавіку 1920 года, гаварылі аб тым, што партыя мае на мэце сацыялістычную перабудову грамадскіх адносін, гэта значыць, імкненне да сацыялізму. Але сацыялізм гэты — эсэраўскі, дробнабуржуазны, палавінчаты, непаслядоўны. Эсэры прапагандавалі ідэю «трэцяга шляху». На справе «трэці шлях», як адзначыў У. І. Ленін, веў да згодніцтва з буржуазіяй і памешчыкамі.

Жыццё наладжвала экзамен палітычным арганізацыям, якія спрабавалі самавызначыцца ў якасці «трэцяй сілы» паміж пралетарыятам і буржуазіяй. Ход барацьбы, сутыкнення рэвалюцый і контррэвалюцый, атрыманы гістарычны вопыт садзейнічалі палярызацыі палітычных сіл. У выніку гэтага былі разлажэнні, расколы, размежаванні ў асяроддзі дробнабуржуазных арганізацый.

Назваваючы сябе «трэцяй сілай», эсэры ішлі на супрацоўніцтва з буржуазна-памешчыцкай Літвой. І, як паказуць далейшыя падзеі, яны пойдучы на саюз з Польшчай, арганізуючы паўстанні, бандытызм на тэрыторыі Савецкай Беларусі.

Свае надзеі на лепшае жыццё, нягледзячы на супярэчлівасць сацыяльнага статусу, дробнабуржуазныя масы ўсё больш звязвалі з уладай, якую адстойвалі бальшавікі, з умацаваннем адзінства народаў Савецкай краіны ў барацьбе з інтэрвентамі і белавардзейцамі.

Летам 1920 года Чырвоная Армія пры паўсюдным садзейнічання насельніцтва вызваліла Беларусь ад акупантскай. «Дэкларацыя аб абвешчэнні незалежнасці Савецкай Сацыялістычнай Рэспублікі Беларусі» ад 31 ліпеня 1920 года аб'явіла аб аднаўленні беларускай савецкай дзяржаўнасці. Пачаўся новы этап нацыянальна-дзяржаўнага будаўніцтва беларускага народа, які з'яўляўся арганічнай часткай агульнага працэсу станаўлення савецкай федэрацыі, што атрымала ў 1922 годзе імя — Саюз Савецкіх Сацыялістычных Рэспублік.

Старая нацыянальная інтэлігенцыя актыўна ўцягвалася ў будаўніцтва новага жыцця. Усюды: у кіраўніцтве, у культуры, у навуцы, у эканамічнай сферы — патрэбны былі адукаваныя, дасведчаныя спецыялісты. Актыўным удзельнікам «беларускага руху», якія прызналі свае памылкі, была таксама прадастаўлена магчымасць працаваць на карысць новага ладу. Некаторым з іх былі давераны даволі высокія пасады.

Незаконныя рэпрэсіі, якія пачаліся ў Беларусі ўжо ў канцы 20-х гадоў, закранулі перш за ўсё гэтую частку інтэлігенцыі. Яе палітычная пазіцыя ў гады рэвалюцыі і грамадзянскай вайны абцяжарвала абвінавачванні ў так званым нацыянал-дэмакратызме, гэта значыць, у дзеяннях, накіраваных на адрыў Беларусі ад Савецкага Саюза, у рэстаўрацыі капіталізму, у служэнні замежным разведкам.

**Вадзім КРУТАЛЕВІЧ,**  
доктар юрыдычных  
наук, прафесар.



Пад архіўным здымкам подпіс: «Першы імя Мінскага Савета рэвалюцыйны чырвонаармейскі полк. 1920 год». У гэты час на Заходнім фронце ў складзе Омскай чырвонасцяжнай дывізіі полк удзельнічаў у вызваленні і абароне Беларусі ад войск буржуазнай Польшчы. Гісторыя ж узнікнення гэтага вайсковага

падроздзялення цесна звязана з Кастрычніцкай рэвалюцыяй, дзеля заваёў якой яно і было створана мінскімі бальшавікамі 7 лістапада 1917 года. У час грамадзянскай вайны полк удзельнічаў у баях супраць войск Украінскай цэнтральнай рады, мяцежных банд Доўбар-Мусніцкага і войск Калчака.

цыяльнай» справаздачы аб дасягнутым пагадненні польскі ўпаўнаважаны па паўночна-ўсходніх справах Л. Васілеўскі адзначаў, што ў адпаведнасці з дырэктывамі, атрыманымі зверху, польскі бок павінен быў «заручыцца падтрымкай беларусаў у перагаворах Польшчы з бальшавікамі і адначасова адхіліць патрабаванні беларусаў, якія яны лічылі мінімальнымі». Неабходна было ўсяляк пазбягаць дэкларацый палітычнага характару. А гэта пачалося, што ў пагадненні не павінна было быць абавязальнасць Польшчы адносна дзяржаўнага статусу.

Пагадненне дыскрэдытавала і той, і іншы бок. Таму яно павінна было трымацца ў самым строім сакрэце. Але неўзабаве пра яго стала вядома прэсе. Польскі прэм'ер-

рычніка 1919 года Ю. Пілсудскі выдаў дэкрэт, які зацвердзіў склад Беларускай вайсковай камісіі (П. Аляксук, А. Прушынскі, С. Рак-Міхайлоўскі, Н. Якубоўскі, Ф. Кушаль, В. Мурашка). Было нібыта намерана 500 чалавек. Дэкрэт Ю. Пілсудскага не сустрэў, аднак, падтрымкі правых партый, якія лічылі, што такая армія зусім ненадзейная. На грошы Польшчы Беларуска вайсковая камісія на чале з вядомым П. Алексюком фарміравала атрады з беларусаў.

Асабліва забілі трывогу беларускія нацыяналістычныя арганізацыі ў перыяд майскага наступлення Чырвонай Арміі на Заходнім фронце. 29 мая 1920 года Беларуска вайсковая камісія звярнулася з заклікам уступаць у рады беларускага вой-

разуменне сярод сялянства, інтэлігенцыі, іншых слаёў насельніцтва. Яе лідэры не маглі не ўлічваць змяненняў настрою і імкненняў гэтай часткі грамадства, значных палітычных зрухаў у акупіраванай Беларусі. Расла рэвалюцыйная нацыянальная самасвядомасць працоўных. Шавінізм акупантаў абвастраў пачуцці нацыянальнай годнасці, патрыятычныя настроі. Савецкая ўлада разграміла польшчы Калчака. Дзянікіна і іншыя белагвардзейскія арміі, дэманструючы ўсюму свету сваю жыццяздольнасць і ўзросшую магутнасць. У свеце рос аўтарытэт Савецкай дзяржавы, мацнела салідарнасць рабочага класа капіталістычных краін з Савецкай краінай. Класавыя антаганізмы раздзіралі польскае грамадства.



## КАВАЛАЧКІ МАЁЙ БІЯГРАФІІ

Дарагія сябры!

Перш за ўсё хачу перадаць вам сардэчнае прывітанне ад усіх сваіх знаёмых суайчыннікаў у Бельгіі і пажадаць усяго найлепшага ў жыцці і добрага здароўя. Мы, як і вы, хочам, каб народы на планеце жылі дружна і шчасліва, каб сонейка заўсёды свяціла для ўсіх людзей. І мы шчыра рады, удзячны і ганарымся тым, што наша вялікая Радзіма — Савецкі Саюз прыкладае ўсе намаганні, каб захаваць і ўмацаваць мір на планеце, і сваёй міралюбівай знешняй палітыкай паказвае прыклад іншым дзяржавам.

Асабіста ад сябе хачу падзякаваць вам, паважаная рэдакцыя, за беларускую газету, якую вы робіце такой цікавай для нас, беларусаў, хто жыве ўдалечыні ад роднай зямлі. Я чытаю «Голас Радзімы» вельмі ўважліва. Вядома, усяго не за-

помніш, але многія матэрыялы я перачытваю і адкладаю на памяць. Асабліва, калі напісана пра блізкія мне куточки Беларусі. Мяне надта кранула фатаграфія бабулі Ганны Усавай з Бялыніцкага раёна Магілёўскай вобласці. Гэты раён мяжуе з Круглянскім, месцам, дзе я вырасла, дзе жывуць яшчэ мая мама і брат з сям'ёй. Кожны раз, калі гасцю на Радзіме і наведваю горад Магілёў, то праяжджаю праз гэтую мясцовасць. І калі гляджу на фатаграфію бабулі Ганны, я як быццам бачу сваю родную маму. Ёй ужо восемдзесят чатыры гады. Якія падобныя нашы беларускія жанчыны, што пражылі доўгае і цяжкае жыццё! У Ганны Усавой такі мілы погляд. Пазірае яна на мяне з партрэта і нібыта хоча сказаць: «Маці, дачушка, бярэ прыклад з мяне. Не забывай, што ты дачка беларускага народа. А наш народ можа вынесці ўсё.

І не забывай твар беларускай бабулі».

А беларускія ганчары, аб якіх часта пішацца на старонках вашай газеты! Гэта таксама кавалачак з маёй уласнай біяграфіі. Мой дзядуля, бацька бацькі, быў добрым ганчаром. Ён памёр за некалькі год да вайны. Мне тады не было і дзесяці. Але я да сёння добра яго помню. Высокі мужчына, штаны закасаны да каленя. Помню яго стары домик. Мае дзядуля і бабуля былі людзьмі беднымі. Гадавалі пецярных дзяцей. Быў у іх кавалачак зямлі, якую яны апрацоўвалі, але гэтага не хапала для вялікай сям'і. Дзядуля рабіў гаршкі, гарлачыкі, міскі і іншы посуд. Глінянага пёўніка ён для мяне не зляпіў, затое зрабіў маленькія гаршочки для кветак, якія я рвала ў лесе і на лузе. Работа ганчара раней была вельмі цяжкай. Я помню, як мой дзядуля мясіў гліну нагамі. Я таксама дапамагала яму, але

заўсёды баялася, што не змагу вылезці з гэтай гліны. А дзядуля з мяне смяяўся. Вось чытаю ваш артыкул пра ганчароў, успамінаю сваё дзяцінства, і ўсе гэтыя карцінкі паўстаюць перад вачыма.

Цікавыя мне і публікацыі пра жывёльны свет і прыроду. Калі іх чытаю, адчуваю сябе нібы на любімай Радзіме, у дарагой мне вёсцы Альшанікі. А з вашай «Беларускай кухні» многа што сама гатавала. Напрыклад, бульбяную бабку, у нас у вёсцы называецца «чачоха». Вельмі смачна! Так што і ў гэтых адносінах газета для мяне карысная. А калі гаварыць сур'ёзна, то «Голас Радзімы» дае вялікую інфармацыю па самых розных аспектах жыцця нашай роднай Беларусі. Немалую карысць прыносяць нам і вашы брашуры, дзе падрабязна разглядаюцца многія цікавыя для нас пытанні.

Яшчэ раз дзякую за вашу такую патрэбную для нас працу. Вашу газету заўсёды чакаю, як дарагую гасцю.

Вера САЗАНОВІЧ.

Бельгія.

СПАДЗІЯЮСЯ  
НА ДОБРЫЯ  
ПЕРАМЕНЫ

Доўга збіралася напісаць вам гэта пісьмо. Часу вольнага стала мала, але гэта радуе. Справа ў тым, што з'явілася шмат работы ў нашым мясцовым аддзяленні Таварыства Італія — СССР. Мяне сталі запрашаць туды выступіць з расказами пра розныя рэспублікі нашай Радзімы. Даводзіцца шмат чытаць, падбіраць розныя матэрыялы. Я бачу, што людзі слухаюць з цікавасцю, задаюць многа пытанняў, таму стараюся падрыхтавацца лепш. Увогуле, апошнім часам інтарэс італьянцаў да нашай Радзімы вельмі ўзрос. Цяпер у наша Таварыства ходзіць значна больш людзей, чым год назад, бывае многа маладых людзей. Гэта не выпадкова. Палітыка Савецкай краіны прыцягвае ўвагу ўсяго свету. Пасля сустрэчы ў Вашынгтоне большасць італьянцаў ставяцца з вялікай сімпатый да Міхаіла Сяргеевіча Гарбачова і спадзяюцца на добрыя перамены ў міжнародных адносінах.

А вось у нашых унутраных праблемах прасвету не відаць. Тут пастаянна ідзе барацьба за пасты міністраў ва ўрадзе. Яны часта мяняюцца, і кожны мае свае мэты. Простым людзям ад гэтага не робіцца лягчэй. І цяпер многа праблем у нашай эканоміцы. Жыццё становіцца даражэйшым з кожным годам. Напрыклад, кватэрная плата павялічылася за два гады ў чатыры разы. Іншую кватэру знайсці амаль немагчыма. За маленькую двухпакаёвую даводзіцца плаціць 600 тысяч лір у месяц. А на што ж жыць? Расце беспрацоўе. Многія ад гэтага пакідаюць, асабліва моладзь. Яна шукае выйсце і не знаходзіць. Адсюль і злачынасць, і наркаманы, і самагубствы. Кідаюцца пад паязды ў метро, атручваюцца газам, паміраюць ад наркатыкаў. Кожны дзень маладых людзей 18—20 год знаходзіць смерць у метро і проста на вуліцах. А грабязь! Цяпер нават не чакаючы вечара, а і днём заходзяць у дамы, звязваюць гаспадароў і выносяць з кватэры што хочучы. Аб гэтым ужо нават у газетах не пішуць, толькі час ад часу смяжучы па тэлебачанні. І гэта ў нас называецца «свабода і дэмакратыя».

Сумна штодзённа бачыць такое жыццё. Таму я была шчасліва, калі нядаўна мне ўдалося трапіць на выдатны канцэрт Чырванасцяжнага ансамбля песні і танца Савецкай Арміі. На жаль, ён быў у Мілане толькі два дні. У вялікай зале, дзе звычайна іграюць у валеібол, сабраліся тысячы людзей. Усе нумары вельмі цёпла прымаліся гледачамі. А калі ў канцы артысты заспявалі італьянскую песню пра Мілан на міланскім дыялекце, усе ўсталі і апладысментамі былі такія, што, здавалася, разарвалася бомба. Усе былі ўзрушаны. Я потым чула абмеркаванне гэтага канцэрта. Адна жанчына сказала, што пражыла ў Мілане 75 год, але ўпершыню ў жыцці чула і бачыла такі чуд. І я ганарылася нашымі артыстамі, нашай Радзімай, якая пакарае свет не зброяй і сілай, а талентамі свайго народа. Вельмі захацелася і самой зноў прайсціся па роднай зямлі, адпачыць ад вечнага хвалявання і страху. Спадзяюся, што летам змагу зноў пабываць у любімай Беларусі. Таму, развітваючыся, з надзеяй пішу — да хуткай сустрэчы!

Леанарда МАЛЕЕВА.

Італія.

ВАЛЬНЕЙ  
ДЫХАЕЦЦА

Вялікае дзякуй, дарагія сябры, за тое, што вы мяне не забываеце. Інакш жыццё было б тут зусім нявесела. Вось ужо чатыры гады я моцна хварэю. Калі папраўлюся, невядома. Ды і акружэнне, у якім жыву, мяне зусім не радуе. У нашым раёне даволі многа людзей, настроеных прафашысцкі, і сіяністаў. Так што чалавеку, аб якім ведаюць, што ён прытрымліваецца сацыялістычных поглядаў, а тым больш, калі яго Радзіма — Савецкі Саюз, даводзіцца тут няспалохавацца. А я ж дачка балашавіка з Заходняй Беларусі і заўсёды пра гэта помню. Я не была ў Савецкім Саюзе. Спачатку не дазвалялі розныя сямейныя акалічнасці, цяпер — здароўе. Але я маю шчасце атрымліваць газету «Голас Радзімы». Яна мяне ратуе і дае сілу ў жыцці. Чытаеш, думаеш пра нашу цудоўную Радзіму, і вальней дышаецца. У Францыі рэдка што можна пачуць пра Савецкую краіну. Але ўсё ж апошнім часам пра яе гавораць больш і нават тое-сёе паказваюць па тэлевізару. Так, я бачыла цудоўныя выступленні артыстаў балета Ленінграда і Масквы. Паказвалі фільм пра Маскву, і французы даведзіліся, што гэта вялікі і прыгожы горад, чысты, з цікавай архітэктурай. А мне яшчэ мацней захацелася пабываць на Радзіме. Спадзяюся, што сёлета змагу ажыццявіць сваю мару. Тады буду ў Мінску і абавязкова зайдучу да вас у рэдакцыю. А пакуль не забывайце мяне, як я ніколі не забываю пра вас. Яшчэ раз дзякую за газету.

Кацярына МІЦЬКО.

Францыя.

## ПРЫРОДНАЕ ПРЫЦЯГНЕННЕ

Дарагія сябры! Дзякуй вам за газету «Голас Радзімы», якую я пастаянна чытаю і кожны раз даведваюся пра што-небудзь новае ў справах і жыцці людзей маёй роднай Беларусі. А цяпер хачу расказаць пра сваё жыццё. Спадзяюся, што вам гэта будзе цікава.

Я ўжо стары, 12 сакавіка мне споўнілася восемдзесят восем гадоў. Нарадзіўся я ў 1900 годзе ў вёсцы Рыдзялі, непадалёк ад Верцялішак Гродзенскай губерні. Цяпер Рыдзялі ўваходзіць у вядомы з «Прагрэс». У 1914 годзе скончыў двухкласную прыходскую школу ў Верцялішках. А ў 1927 годзе пакінуў сваю Радзіму, якая была ў той час пад панскай Польшчай. І вось ужо больш за шэсцьдзесят гадоў у Канадзе. Жон якой пражылі трыццаць сем гадоў, памёр. Але ў мяне двое дзяцей, дзевяць унукаў і пяць праўнукаў. Так што карані мае пушчаны глыбока ў канадскую зямлю. І ўсё ж я пастаянна ўспамінаю тых дваццаць сем гадоў, што пражыў на радзіме. Хаця жыццё гэта было і не вельмі радасным. Як і ўсе сяляне, жылі ў курнай хаце. Асвятлялася яна лучынай. Харчаваліся ў асноўным бульбай, капустай і іншай гароднінай. Малако было раскошай, бо каровы былі не ва ўсіх сялянах. Зімой трымалі курэй пад печку ў хаце, а калі было асабліва холадна, дык у хату забіралі ўсю жывёлу, якую мелі. Такім было становішча беларускіх сялян пры царскім рэжыме. Не лягчэй жылося і пры панскай Польшчы. Яшчэ ў тых часы, калі было адменена прыгоннае права, мой дзед атрымаў дванаццаць дзесяцін зямлі. У яго было чатыры сыны, і майму бацьку далася ў спадчыну тры дзесяціны. І ў бацькі было чатыры сыны, адзін з іх я. Ну як жыць? Бяднота і галечка беспрасветная.

Пасля сарака чатырох гадоў майго жыцця ў Канадзе я надумаў паехаць на Радзіму ў сваю вёску Рыдзялі. Ажыццявіць гэта мне дапамагла рэдакцыя газеты «Голас Радзімы». Вялікае

вам за гэта дзякуй. Цэлы месяц верасень 1971 года я пражыў у свайго пляменніка Міхаіла, сына майго старэйшага брата Аляксея. Гэта быў час радасных сустрэч з маімі роднымі і знаёмымі, якія мяне памяталі. Я гутарыў з імі аб мінулым і аб тым, як яны жывуць цяпер, пытаўся, ці задаволены яны. Адказ быў адзін: нам жывецца добра, з кожным годам усё лепш, і цяпер галоўнае, каб толькі не было вайны. Некаторыя прызналіся, што ў пачатку калектывізацыі яны былі супраць, але жыццё паказала, што яны памыліся.

У час майго знаходжання ў Рыдзях я ўбачыў, што там асушаны балоты, ва ўсёй вёсцы электрыфікацыя, тэлевізары, халадзільнікі, пральныя машыны і ўсялякая іншая бытавая тэхніка. Пабудавалі вялікую школу, ферму і халадзільнік для малака. Магчыма, хто-небудзь скажа: ну і што, грэс ідзе ўсюды. Гэта так, але я ж помню, ім іншую вёску. І што за невялікі тэрмін адбудуцца такія відавочныя перамены, ніяк не чакаў. Я рады, што мой народ цяпер не ведае той галечы, якую перажыў я. Але ўжо і з той паездкі прайшло шмат часу, і я думаю, што зараз родную вёску я б не пазнаў зусім.

Якім цяжкім ні было маё жыццё на радзіме, а ўсё-такі дваццаць сем гадоў — час немалы, і яго я не магу забыць. Там я нарадзіўся, там першы раз убачыў сонца і ўсмешку маці, пачуў мову маці, пазнаў і палюбіў беларускую прыроду. І цяпер, пасля шасцідзесяці гадоў у Канадзе, я не магу забыць свой народ, сваю мову, сваю Радзіму. Відаць, забыць яе не зможа ні адзін нармальны чалавек, і якоесьці прыроднае прыцягненне ўсё жыццё звязвае нас з родным краем.

З газеты «Голас Радзімы» я даведаўся, што калгас «Прагрэс», дзе знаходзіцца мае Рыдзялі, ужо мільянер, гэта значыць, атрымлівае штогод звыш мільёна рублёў прыбытку, што трапіць туды і застацца жыць імкнуцца цяпер многія людзі. А нам даводзілася ўцякаць ад галечы. Да чаго ж жыццё змянілася! Слава і гонар за гэта Савецкай уладзе і савецкаму народу!

Рыгор АПЛЕВІЧ.

Канада.

галінах гаспадаркі, навукі, тэхнікі. Гэтыя людзі, як і я, ад душы жадаюць поспехаў у нялёгкай працы. Мы таксама жадаем вам поспехаў у барацьбе за мір ва ўсім свеце.

Але вось тыя нікчэмныя людзі, пра якіх я ўпамінаў, ніяк не хочучы мяняць свайго погляду на наш Савецкі Саюз. Сваёй нянавісцю яны сапсавалі і дзяцей. Дык вось для іх перабудова і публічнасць — гэта, як яны самі часта пішуць у розных газетах, «вялікая небяспека». Чаму «небяспека»? Ды таму, што раней яны маглі хапацца за любы ваш недахоп, усюды крытыкаваць вас і атрымліваць за гэта грошы. Ды яшчэ называлі іх «барацьбітамі за справядлівасць». А цяпер вы самі адкрыта расказваеце пра ўсё, што вас хвалюе, у тым ліку і пра свае недахопы, і самі іх выпраўляеце. Гаварыць ім цяпер няма пра што. Акрамя таго, яны разумеюць, што поспехі новай палітыкі савецкага кіраўніцтва зробіць Савецкі Саюз яшчэ больш магутнай дзяржавай і папулярнай. Ужо і цяпер аўтарытэт нашай Радзімы ва ўсім свеце вельмі высокі. А ім гэтага якраз і не хочацца. На шчасце, такіх нікчэмных людзей няма, іх лямант мала каго тут пераконвае. Ну а вам дык і ўвогуле не варта звяртаць увагу на іх крыкі. Усе яны ўжо даўно палітычныя нябожчыкі.

Яшчэ раз жадаю вам поспехаў у вашай нялёгкай рабоце.

Мікалай ВЯЕУНІК.

Англія.

ДЛЯ КАГО НЕБЯСПЕЧНАЯ  
ПЕРАБУДОВА?

Вельмі ўдзячны вам за кнігі і газеты, якія вы мне прысылаеце. Апошні раз я быў на Радзіме амаль дваццаць год назад. Таму мне вельмі цікава чытаць вашу газету, з якой даведваюся пра беларускія навіны, пра тое, што адбываецца ва ўсім Савецкім Саюзе. Напрыклад, пра вялікія перамены, якія, я спадзяюся, зробіць жыццё народа яшчэ лепшым. Вашы газеты пішуць аб публічнасці і перабудове. Гэтыя словы ўжо прыжыліся і ў англійскай мове, і іх даволі часта можна пачуць тут, у Англіі. Але ставяцца да іх, больш дакладна, да працэсаў, якія яны абазначаюць, парознаму.

Вы самі добра ведаеце, што толькі сарока ўбіраецца ў адно і тое ж пер'е. А людзі ўсе розныя. І тут ёсць людзі, а ёсць і нікчэмныя асобы. З большасцю нашых свядомых землякоў мы часта размаўляем і разумеем адзін аднаго. Мы лічым, што перабудова — гэта працэс заканамерны і неабходны, радуемся, што нашы суайчыннікі стараюцца зрабіць сваю краіну перадавой ва ўсіх



## ЯКУБ КОЛАС І ПОЛЬСКАЯ КУЛЬТУРА

## 3 ВЫСОКАЙ ГОДНАСЦЮ

У сям'і Міхала Казіміравіча Міцкевіча, бацькі будучага паэта Якуба Коласа, як і наогул сярод карэннага насельніцтва Паўночна-Заходняга краю царскай Расіі другой паловы XIX — пачатку XX стагоддзяў, існавала традыцыя глыбокай пашаны да прагрэсіўнай польскай культуры. Гэтаму садзейнічалі спецыфічныя абставіны пасля падаўлення паўстання 1863 года ў Беларусі і Літве, якія будзілі сацыяльную і нацыянальную самасвядомасць простага людю і яго цікавасць да перадавой грамадскай думкі суседніх і іншых народаў. Асаблівай папулярнасцю карысталася імя Адама Міцкевіча, вялікага польскага паэта, магчыма, нават далёкага краўнага беларускай міцкевічускай радні.

Патрыятычная творчасць Адама Міцкевіча рабіла ўплыў на ўсе краёвыя літаратурныя таленты. Невялікі графічны партрэт польскага паэта работы навагрудскага мастака Казіміра Мардасевіча распаўсюджваўся ў шматлікіх копіях мясцовых рысавальшчыкаў. На сямейнаму паданню, такі партрэт у рамачцы з пазалочанай абводкай вісеў на сцяне і ў бацькоўскай хаце будучага беларускага паэта. Змяняліся таксама і тое, што яго падарвала Кастусю Міцкевічу хросная маці «пані Аксеня», жонка работніка лясніцтва. Як дарагу рэліквію ў сям'і захоўвалі томік «Балад і романсаў» польскага паэта. Яго любілі чытаць бацька Кастуся Міцкевіча Міхал і дзядзька Антось.

Моцнае ўражанне на ўсіх «тутэйшых людзей» рабілі творы (польскія і беларускія) Уладзіслава Сыракомлі (Людвіка Кандратовіча) сва-

ёй дэмакратычнай накіраванасцю, у якіх шырока бытавалі мясцовыя прымаўкі, прыказкі і крылатыя словы, выказваліся патрыятычныя пачуцці да роднага краю, шчырае спачуванне абяздоленаму чалавеку, гучаў пратэст супраць прыгнятальнікаў.

Родныя Якуба Коласа высока цанілі і любілі творчасць Марыі Канапіцкай, якая праўдзіва паказвала сялянскую нядолю, і Генрыха Сянкевіча, у прыватнасці, яго навелу «Янка-музыкант».

Якуб Колас з высокай годнасцю працягваў сямейныя традыцыі і традыцыі сваіх землякоў глыбокай пашанай да польскай культуры, уключаючы іх у многіх сваіх творах і ў выступленнях на сходках і мітынгх. Адама Міцкевіча, напрыклад, ён лічыў «нашым добрым спадарожнікам у новым часе». З узрушанасцю гаварыў паэт пра кроўныя духоўныя сувязі народаў — братоў, суседзяў, якім нішто не перашкаджае плённа развівацца і ўзбагачацца.

Дзякуючы старанням Станіслава Фурманіка і Зофіі Русіньскай, здабыткам польскай культуры сталі апавесці Якуба Коласа «У палескай глушы» і «Дрыгва» яшчэ ў пачатку 50-х гадоў. Вельмі прыхільна быў сустрэты польскімі чытачамі зборнік выбраных твораў Якуба Коласа пад назвай «А так спявае дудка міла», які ўбачыў свет у Лодзінскім выдавецтве да 100-годдзя чы нараджэння народнага паэта Беларусі (1982). У зборніку былі змешчаны асобныя яго лірычныя вершы і фрагменты паэмы «Новая зямля» ў перакладах Тадэвуша і Дароты Хрусьцялеўскіх. Баженны Клёг-Гогалеўскай лавасцэ

да творчасці Якуба Коласа сярод польскай грамадскасці, як засведчыў нядаўна варшаўскі гісторык-славіст Анджей Сліш, стала ўзрастае, бо прывівае высакародныя братэрска пачуцці да беларускага народа, яго духоўнай спадчыны.

Творы Якуба Коласа зрабілі глыбокае ўражанне на многіх дзеячаў польскай навукі і культуры. Так, вядомы паэт Юзаф Озга-Міхальскі, гаворачы пра паэму «Новая зямля», зазначыў, што гэта эпічны твор аб сялянскім лёсе, роўны якому цяжка знайсці ў сусветнай літаратуры. Багатая беларуская народная лексіка паэмы, рэалістычнае адлюстраванне вясковага жыцця далі яму падставу сказаць, што людскія думкі найлепш выказваюцца на роднай мове. «Дзякуючы таму, — працягваў Юзаф Озга-Міхальскі, — што размаўляем на мностве розных моў, свет багацейшы. Тым больш у сацыялістычнай Айчыне, дзе неабмежаванае, гарманічнае развіццё нацыянальных культур і моў вынікае з прыроды новага грамадскага ладу. Пры такіх абставінах беларуская мова, на якой гаварылі Купала, Колас, Мележ, Быкаў, Караткевіч, вырасла да моў сусветнай літаратуры».

Значная заслуга ў папулярнасці творчасці Якуба Коласа ў Польскай Народнай Рэспубліцы належыць супрацоўнікам кафедры беларускай філалогіі Варшаўскага ўніверсітэта, асабліва прафесару Аляксандру Баршчэўскаму. Ён шырока прапагандаваў спадчыну народнага паэта Беларусі ў сваіх навуковых працах, якія публікуюцца ў замежных выданнях.

Леў МІРАЧЫЦКІ.



Фальклорная група з вёскі Слабодка Браслаўскага раёна (на здымку) — калектыў вядомы не толькі на Віцебшчыне. Беларускія народныя песні ў выкананні самадзейных артыстаў гучалі ў Латвіі і Літве. Артысты-аматары пастаянна ўдзельнічаюць у фальклорных святах і кірмашах, іх цёпла прымаюць у калгасах і саўгасах раёна.

Фота Я. КАЗЮЛІ.

## ЦІ МОЖНА ПРЫПЫНІЦЬ ПРАЦЭС!

## ДРАМА КІНАПРАКАТУ

Яшчэ ў канцы 70-х гадоў «сярэднестатыстычны» савецкі чалавек хадзіў у кіно амаль 20 разоў у год. Сёння — 14. Зніжэнне кінаведвальнасці — працэс, характэрны для ўсіх развітых краін. Сацыялагі даказваюць, што чым вышэйшы ўзровень жыцця, чым больш разнастайныя формы адпачынку, тым больш адчувальны такі спад. Паводле прагнозаў спецыястаў, да 2000 года індекс кінаведвальнасці ў СССР будзе роўны 8.

Я не належу да тых, хто схільны пасіўна глядзець на гэты працэс. Кіно без публікі мёртвае: глядацкі поспех — мара, якую, пераважнай больш, кінематографістаў. Але гледача неабходна ведаць, неабходна ясна ўяўляць, чаго хочучы, шукаюць і што знаходзяць у кіно розныя катэгорыі публікі.

Сацыялагічныя даследаванні паказалі, што адной з важных, я б сказаў, суб'ектыўных прычын падзення кінаведвальнасці стала навазванне гледачу карцін, якія ён глядзець не жадае. Так, мы яўна пераэксплуатавалі «вытворчую» тэму, бяздумнае тыражыраванне даўно выкарыстаных сітуацый ішло і ў ваенна-прыгодніцкай тэматыцы. Высакародныя ідэі дэвальваваліся, а гледачы пакідалі кінатэатры...

Некаторыя кінематографісты паверылі таксама ў тое, што жанр сам па сабе здольны «вывезці». Характэрны прыклад з карцінай «Прышла і гавару», знятай у дэфіцытным жанры музычнай меладрамы, з найпапулярнейшай эстраднай спявачкай Алай Пугачовай у галоўнай ролі. Стужка сабрала 25 мільёнаў гледачоў, але, улічваючы папулярнасць Алы Пугачовай, можна было зрабіць такі фільм, які сабраў бы і 70 мільёнаў. Паколькі ж сцэнарыі, рэжысура, ды і сама спявачка аказаліся не на вышыні, глядач не быў у захапленні. Жанр не «вывез».

Драматызм не ў тым, што ёсць няўдалыя, ці, як у нас гавораць, «шэрыя» фільмы: мастацтва ад іх, на жаль, ніколі не вызваліцца поўнасцю. Драма пракату ў тым, як гэта ні парадкальна, што гэтыя стужкі выпускаюцца на экран. Часам неапраўдана высокі тыраж абыходзіцца даражэй за сабекошт карціны, і яна ў выніку не акупляецца... У новай сістэме пракату, якая цяпер уводзіцца па прапанове Саюза кінематографістаў СССР, будучы ўлічваюцца пажаданні мясцовых кінапракатных арганізацый. Атрымаўшы папярэдне відэакасеты з запісамі новых стужак, яны самі будуць вырашаць, ці патрэбны ім той ці іншы фільм.

Тут магчымы, вядома, перакос у бок займальнага, камерцыйнага кіно. Каб пазбегнуць гэтага, прадуцтвенны істотныя стымулы пракатчыкам за работу з такімі фільмамі. Бо як бывае? Не так даўно пракатчыкі, атрымаўшы справядлівыя папяркі з боку прэсы за нястрымную дэманстрацыю замежных баевікоў, імгненна знялі іх з экрана. Замест іх сталі дэманстраваць карціны Бергмана, Бунюэля, Антаніні, Феліні... Але такі фільм Феліні, як «І карабель плыве», на непадрыхтаванага гледача можа зрабіць, я б сказаў, неадэкватнае ўражанне. Ён прызначаны, на мой погляд, для аўдыторыі кінаклубаў, а не для шырокай аўдыторыі: тут патрабуецца сур'ёзная падрыхтоўчая работа.

Калі «Анжэліку», «Высокага бландзіна» і іншыя займальныя фільмы знялі з экрана, зрабілі, па-мойму, памылку. Ніякай «асобай сацыяльнай небяспекі» гэтыя стужкі і ім падобныя не маюць. Небяспека пачынаецца тады, калі яны выцягваюць сабой іншае кіно, калі становяцца асновай рэпертуару. Нам патрэбны і сур'ёзныя творы мастацтва, і баевікі, і займальнае кіно.

Кінапракат стаў састаўнай часткай новай мадэлі савецкага кінематографа. У ёй пракат будзе цесна ўзаемазвязаны з кінавытворчасцю. І калі цяпер яны пакуль яшчэ існуюць аўтаномна, то ў блізкай будучыні гэта ненармальнае з'ява знікне з практыкі. Добрабыт кінавытворчасці і ўсіх людзей, занятых у ёй, будзе залежаць ад глядацкага патэнцыялу фільма. Такім чынам разрозненныя звонкі кінематографа злучацца ў адзіны ланцуг.

Пракат перабудоўваецца. З 1989 года ён пяройдзе на поўны гаспадарчы разлік і самаакупнасць. Работа пракату будзе дэцэнтралізаванай і дыферэнцыраванай. Акрамя гэтага неўзабаве па прапанове Дзяржкіно і Саюза кінематографістаў СССР будуць створаны факультэты работнікаў пракату пры інстытутах кіно і культуры.

І магчыма, адтуль выйдучы прафесіяналы, здольныя прыпыніць падзенне кінаведвальнасці — гэты працэс, які многім здаецца стыхійным і некіруемым.

Будзімір МЯТАЛЬНІКАЎ, сакратар праўлення Саюза кінематографістаў СССР.



## АМЕРЫКАНСКІ ЖЫВАПІС У МІНСКУ

У Дзяржаўным мастацкім музеі БССР экспануецца выстаўка амерыканскага жывапісу 1840—1910 гадоў. Яе арганізатары Смітсанаўскі інстытут (ЗША) і Міністэрства культуры СССР. Выстаўка ўжо экспанавалася ў Маскве ва Усесаюзным музейным аб'яднанні «Дзяржаўная Траццякоўская галерэя» і ў Ленінградзе ў Дзяржаўным Рускім музеі. Гэта акцыя ажыццяўляецца ў рамках культурнага абмену паміж нашымі краінамі. Амерыканцы ўжо мелі магчымасць пазнаёміцца з жывапісам Расіі 1850—1910 гадоў са збораў Траццякоўскай галерэі і Рускага музея.

Нягледзячы на вялікія адлегласці, якія раздзяляюць нашы краіны, і вельмі абмежаваныя сувязі паміж намі, гледача ўражвае яўнае падобенства тэм палотнаў, экспануемых на абедзвюх выстаўках. Як рускія, так і амерыканскія мастакі пісалі партрэты выдатных людзей свайго часу, пейзажы, жанравыя і пастаральныя сцэны, ілюстравалі любімыя народныя казкі. У творах на гістарычныя тэмы, якія адлюстроўваюць слаўную мінуўшчыну, адчуваецца

нацыянальны гонар мастакоў, іх любоў да краіны і яе людзей.

Сярэдзіна XIX—пачатак XX стагоддзяў адзначаны ў гісторыі ЗША буйнымі падзеямі ў палітычным, эканамічным і культурным жыцці. Асвойваюцца новыя тэрыторыі, тэлеграфная сувязь звязвае Заходняе і Усходняе ўзбярэжжы. У 1861—1865 гадах адбываецца грамадзянская вайна, скасоўваецца рабства, будуюцца транскантынентальная чыгунка і Панамскі канал...

Своеасаблівае адлюстраванне часу дае і выяўленчае мастацтва 1840—1910 гадоў, прадстаўнікі якога паспяхова спалучалі еўрапейскія кірункі з уласнымі традыцыямі, увасаблялі дух незалежнасці, лепшыя рысы нацыянальнага характару. Мінскі глядач убачыў творы слаўных амерыканскіх майстроў Бірнстата, Хомера, Сарджэнта, Уінстлера, Эйкінза, Кента і многіх іншых.

НА ЗДЫМКАХ: Вільям СІДНЕЙ МАУНТ. «Вясковыя скокі»; Джон СІНГЕР САРДЖЭНТ. «Доктар Позі дома».



— **КУДЫ** далёка ідзеш? — пачалі распытваць незнаёмыя.

— У Вінеўку.  
— У якім класе вучышся?  
— У чацвёртым.  
— А поспехі якія?  
— Ды як калі, — ухіляўся я ад канкрэтнага адказу.  
— А які ўрок табе найбольш падабаецца?

— Гісторыя! — пажываў я. — Слухаў бы настаўніцу цэлы дзень — так цікава!

Мужчына паклаў мне на плячо руку і сур'ёзна сказаў:

— Вырасцеш — станеш гісторыкам.

## ВУЧОНЫ, ПІСЬМЕННИК І МАСТАК

### СПАЛУЧАЮЦА ў АДНЫМ ЧАЛАВЕКУ

# ПРАРОЦТВА НА ГАСЦІНЦЫ

...І тое прароцтва на гасцінцы спраўдзілася — я стаў гісторыкам. І не проста гісторыкам, а археолагам, гэта значыць, тым, хто вучыць дапісьменнае мінулае нашага народа шляхам раскопак...

Гэты дыялог я ўзяў з кнігі Міхася Чарняўскага «Страла Расамахі», якая выйшла ў 1985 годзе. Так сказаў аўтар пра сябе ў прадмове. Сапраўды ён стаў археолагам, вядомым вучоным, яго цэнныя і шануюць не толькі ў нашай роднай Беларусі, але і ў Маскве, Ленінградзе, Кіеве, Вільнюсе, Рызе, нават за мяжой.

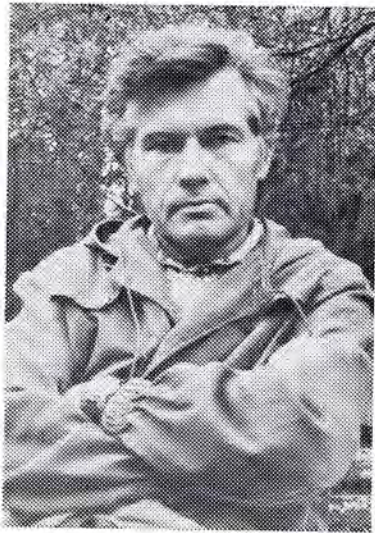
М. Чарняўскі нарадзіўся для археалогіі. Вочы пільна ўглядаюцца ў пласты зямлі, каб раптам нешта навукова каштоўнае не праскочыла міма яго ўвагі. З вясны да восні Міхась Чарняўскі заняты экспедыцыйнымі клопатамі. Раскопкі археалагічных помнікаў ён вядзе то на беразе Нёмана, то поруч з роднай яму Нараччу, то недалёка ад Бранска адкрывае жыллі першабытнага чалавека, збудаванае з вялізных мамантавых костак, то даследуе старажытныя шахты ля пасёлка Краснасельскі на Гродзеншчыне, то вучыць тарфянікавыя стаянкі ў Падзвінні ці рэшткі паселішчаў каменнага веку на Віліі. Апраўтаўшы ў выдзілу ад сонца і прамытую дажджамі штормоўку, добра стапанячы чаравікі, з рукавом за плячыма, з якога тырчыць маленькая рыдлёвачка і іншыя прыстасаванні, ён мерным крокам адлічвае кіламетры ад адной выспачкі да другой. Колькі тых кіламетраў пройдзена — ён і сам не ведае, хто іх там будзе і лічыць, калі таго патрабуе навука. Займаецца Міхась Міхайлавіч даследаваннем эпохі каменю і бронзы, а дакладней — помнікамі IV—VI тысячагоддзяў да нашай эры.

Нягледзячы на тое, што няпросты здабываўся матэрыял з глыбокіх напластаванняў, якія хаваюць таямніцы мінулага. Толькі такім разведчыкам навукі, як М. Чарняўскі, яны «расказваюць», як жылі далёкія прашчурны.

Цікавыя і павучальныя навуковыя кнігі М. Чарняўскага «Бронзавы век на тэрыторыі Беларусі» (1981), «З глыбінь тысячагоддзяў» (1987) і ўжо названая «Страла Расамахі» (1985). Гэта яшчэ і літаратурны творы. Нават яго манаграфія «Неаліт Беларускага Панямоння» (1979) чытаецца з захапленнем. Скорда павінна выйсці яшчэ адна кніга «Вогнешукальнікі» — пра час з'яўлення жалеза на нашай зямлі. А колькі ў Міхася Чарняўскага апавяданняў, што друкаваліся ў розных перыядычных выданнях! Поўная драматызму апавесць пра старажытнага героя Збігура, якую ў свой час змясціла «Бярозка», ці апавесць «Бурштынавая пацерка», што друкавалася ў «Маладосці». Ці вось яшчэ адно. Вазьміце ў рукі першы том «Гісторыі беларуска-

га мастацтва» і там прачытаеце цэлы раздзел пра старажытнае мастацтва, які напісаны Міхасём Чарняўскім паводле ўласных даследаванняў і назіранняў. Тут і яго знаходка — статуэтка з косці (дарэчы, знойдзена на стаянцы Асавец на Віцебшчыне), упрыгажэнні з бурштыну, якія ён выявіў пры раскопках Крывінскай стаянкі на Сенненшчыне, унікальная драўляная статуэтка з-пад Бешанковіч, яна самая старажытная на тэрыторыі Беларусі.

Мастацтва і мастацтвазнаўства — гэта яшчэ адна грань шырокіх захапленняў Міхася Чарняўскага. Ва ўсім, што напісана Чар-



няўскім, жыве яго душа. Ён аўтарытэтны аўтар і кансультант БелСЭ. Чарняўскі — мастак, і гэта не памылка — Дастаткова ўспомніць яго жа ў малюнках, што былі змешчаны ў часопісах «Маладосць», «Беларусь», у штотыднёвіку «Літаратура і мастацтва». Колькі тут дасціпнасці, а разам з тым і глыбокай думкі. Гэта якраз той Міхась Чарняўскі — сёлы, жартаўлівы чалавек, якога шмат хто ведае і любіць. Мастацтва для вучонага — толькі аддушныя ў перыяд нялёгкай працы археолага. Рэдка ў яго бываюць дні адпачынку, працуе ён па-сялянску шмат — ад рання да змяркання: толькі з адной работай справіўся, а тут другая ў руках.

У Міхася Чарняўскага душа хінецца да ўсяго, што дорага нашаму народу. Напрыклад, не было ў нас беларускіх календароў-кніжак, і ён становіцца арганізатарам такога выдання. Узляў на сябе клопат, каб той календар «Кола дзён» выйшаў як найхутчэй. Нават сам пісаў для яго асобныя артыкулы.

Трэба прызнаць, што Міхась Чарняўскі як літаратар валодае сакавітым беларускім словам, у яго натуральны дыялог, пранікнёная ўважлівасць да кожнай дэталі. А яшчэ ён мае талент слухаць іншых і быць надзвычай здольным дарадчыкам. Яго вочы свецяцца радасцю за поспехі сяброў, за добра зробленую справу. Ці плацці яму дабрам сяброў? Яшчэ і як! Беларускія пісьменнікі прысвячаюць яму свае творы, напрыклад Анатоль Грачанікаў, Уладзімір Караткевіч. Дарэчы, апошняму Міхась Чарняўскі паслужыў прататыпам для стварэння вобраза Мар'яна — шукальніка даўніны ў вядомай кнізе «Чорны замак Альшанскі». З удзячнасцю ўспамінаюць вучонага тыя, каму ён дапамог абраць дарогу ў жыцці. Сярод іх доктар гістарычных навук Міхась Ткачоў, кандыдат гістарычных навук Эдвард Зайкоўскі і іншыя.

Нялёгка ўсё прыпомніць з багатай і такой шматграннай біяграфіі вучонага. Яму спаўняецца пяцьдзесят гадоў. Сын мядзельскіх сялян, ён поўны сіл і жадання рабіць свой творчы працяг у новых кнігах, творчыстывых малюнках, археалагічных экспедыцыях. Лічыць гэта сваім вялікім шчасцем.

Генадзь КАХАНОЎСКІ,  
кандыдат гістарычных навук.

# УРОКІ ТВОРЧАГА ЖЫЦЦЯ

ДА 100-ГОДДЗЯ З ДНЯ НАРАДЖЭННЯ МАРЫЭТЫ ШАГІНЯН

У 15 год на пачатку XX стагоддзя Марыэта Шагінян увайшла ў літаратуру. У 94 гады напісала апошні артыкул. У яе жыцці (1888—1982) усё было незвычайна: і даўга-леце актыўнай творчасці, і рознабаковасць інтарэсаў, і універсальнасць таленту. За сваё жыццё яна зрабіла вельмі многа.

Кароткія біяграфіі яе ў энцыклапедыях і даведніках стракаццяя словамі «першы», «першая», «адна з першых».

Шагінян першая ў савецкай літаратуры стварае эпічнае палатно аб сацыялістычным будаўніцтве — роман «Гідрацэнтраль». Ёй належыць адзін з першых савецкіх дэтэктываў «Мес-Менд», экранізаваны і перакладзены на мноства моў.

Аповесць Шагінян «Уваскрэсенне з мёртвых» нараджаецца ў працэсе даследчай работы ў архівах Ленінграда, Прагі, Рыма, Пармы, Мілана, Венецыі, Парыжа. Яна знаходзіць партытуру оперы «Медонт» чэшскага кампазітара XVIII стагоддзя Іосефа Мыслівечка, якая лічылася страчанай, і выдае цікавую кнігу, адрадзіўшы забытую спадчыну выдатнага музыканта, сябра Моцарта.

Музыку яна ведае і разумее. Вось два сведчанні, якія варты соцен іншых:

«З гэтага часу, гаворачы пра сябе, магу смела спасылалася на Вас. Аўтарытэтнасць Ваша тут несумненная». Гэта з пісьма Сяргея Рахманінава да Шагінян.

«Калі Вы што-небудзь напішаце пра мяне, то гэта для мяне будзе вялікім падарункам... Паўтараю: усё, што выйшла з-пад Вашай пяры, будзе для мяне вялікім гонарам». Гэта — Дзмітрый Шостакавіч.

Яе эрудыцыя ўражае спецыялістаў. Шагінян не толькі выдатны літаратар і журналіст. Яна доктар філасофіі. Выдатна арыентуецца ў палітэканоміі. Валодае некалькімі еўрапейскімі мовамі. У 30-х гадах з поспехам чытае лекцыі па эстэтыцы і... авечкагадоўлі, а таксама ткацкай справе.

Яе не можа царпець Троцкі. Напэўна, таму пакідае ў спакоі Сталін. Яна заляе сабе не згаджацца з Хрушчовым. І ўжо ініцыятыўны баяцца яе як агню — размаўляючы з ім, яна не падбірае слоў. Шагінян заўсёды гаворыць тое, што думае, і літаратурныя кан'юктуршчыкі пазбягаюць яе.

І сёння помніцца рэзананс, які быў у яе слаўным артыкулам «Выбар варыянтаў». Шагінян рэзка крытыкуе ўжо зацверджаны праект трасы аднаго з участкаў будучага Паўднёва-заходняга магістралі як нерэнтабельны. Некалькі месяцаў пісьменніца змагаецца з магутнымі ведамствамі і перамагае. Рашэнне перагледжана. Крытыка прызвана правільнай. Нагадаем, што адбываецца гэта не ў 1987 годзе, у перыяд публічнасці, а ў 1947-м. Акадэмік Уладзімір Абразцоў

пісаў: «Вопыт нястомнай М. Шагінян паказвае, што можа зрабіць пісьменнік, калі ён актыўна ўмешваецца ў жыццё, а не спрабуе назіраць яго толькі з акон свайго кабінета».

Шагінян — аўтар манаграфій пра Іагана Вольфганга Гётэ, Тараса Шаўчэнку, Івана Крылова, Нізамі Гянджаві, Яна Амоса Камэнскага, Яраслава Гашака, Аляксандра Шырванзада, Мікаэла Налбандзяна... З неаслабнай цікавасцю чытаюцца і сёння яе старыя замежныя нарысы пра Чэхаславакію, Бельгію, Нідэрланды, Францыю, Італію, прасякнутыя глыбокай павагай да людзей іншых краін, іх спраў, поглядаў, надзей.

У яе вялікім архіве пісьмы Аляксандра Блока, Зінаіды Гіпіус, Дзмітрыя Меражкоўскага, Валерыя Брусавы, Рамэна Ралана, Надзеі Крупскай, Максіма Горкага, Андрэя Белы, Марыны Цвятаевай... І пісьмо ад рэдактара часопіса «Красная новь» Аляксандра Варанскага: «Ведаеце, вельмі Вашы рэчы падабаюцца таварышу Леніну».

Ленінская тэма бачна ці нябачна праходзіць праз усю творчасць Шагінян. Яе Ленініна складаецца з чатырох частак: двух раманаў — «Сям'я Ульянавых» і «Першая Усерасійская», аднаго эскаі рамана «Білет на гісторыю» і кнігі філасофскіх раздумаў над творами і асобай самога Леніна «Чатыры ўрокі ў Леніна». За сваю тэтралогію (яна стваралася з 1937 па 1969 год) Шагінян удастоена Ленінскай прэміі. Гэты твор — надзвычай тонкае па глыбіні мастацкае даследаванне ленінскага стылю жыцця, работы, думак.

Перад самай смерцю ёй, ужо зусім амаль сляпой, удаецца завяршыць свае надзвычай цікавыя мемуары «Чалавек і Час», кнігу, якую чытаюць яе сучаснікі і будучы чытаць нашы нашчадкі.

Сціпласць — характэрная рыса Шагінян. Яна заўсёды абслугоўвае сябе сама. Не мае асабістага сакратара, хатняй работніцы. У яе невялікай кватэры няма дарагіх рэчаў — стол, канапа і кнігі... Кнігі, рукапісы, газеты. Яна працуе кожны дзень. Яна любіць работу. І не выносіць бяздзейнасці, неабавязковасці, расхлябанасці. Літаратар Канстанцін Серабракоў неяк спытаў яе, у чым надзвычайная тайна маладосці яе душы. Яна адказала так:

— У мяне асобая дамоўленасць з часам. Часам з вялікай літарой. Я ніколі яго не абражвала — у мяне не было за ўсё маё жыццё мінулы, калі б я адчула, што час цягнецца і мне сумна ці часу не хапае і мне няма калі. І я ніколі не дазваляла сабе што-небудзь рабіць толькі для таго, каб «бавіць час». Можна, таму ён і мілеу мяне.

Гэтыя словы — лепшая эпітафія слаўтай пісьменніцы. А ўрокі яе творчага жыцця павучальныя сёння і будучы мець несумненную цікавасць заўтра.

Гаўрыіл ПЕТРАСЯН.

## ПРЭМ'ЕРЫ, ВЫСТАЎКІ, СУСТРЭЧЫ

### ВЕЧАР НОВАЙ КНІГІ

Чарговы вечар новай кнігі ў Доме літаратуры быў прысвечаны завяршэнню выдання пяцітомнай «Энцыклапедыі літаратуры і мастацтва Беларусі» — унікальнага даведніка, што найбольш поўна і шматгранна адлюстроўвае развіццё беларускай літаратуры, тэатра, кіно, выяўленчага мастацтва, расказвае пра ўчарашні і сённяшні дзень культуры.

Уступным словам вечар адкрыў і вёў галоўны рэдактар выдавецтва «Беларуская Савецкая Энцыклапедыя імя Петруся Броўкі» І. Шамякін. Сваімі думкамі пра новае выданне падзяліліся доктар мастацтвазнаўства А. Сабалеўскі, доктар філасофскіх навук У. Конан, доктар філалагічных навук А. Мальдзіс, кандыдат гістарычных навук М. Піліпенка, доктар філалагічных навук А. Міхневіч.

### ВАЛЯНЦІНУ ЛУКШУ — ЗНАК АРКАДЗЯ ГАЙДАРА

Па традыцыі за заслугі ў справе камуністычнага выхавання падрастаючага пакалення, важкі ўклад у развіццё навукова-тэхнічнай і мастацкай творчасці, працоўных аб'яднанняў, спартыўнай і ваенна-патрыятычнай работы сярод навушчыкаў, поспехі ў падрыхтоўцы юных грамадзян да жыцця і працы штогод прысуджаюцца ганаровыя знакі А. Гайдара.

Сярод тых, хто сёння ўдастоены знака вядомага савецкага дзіцячага пісьменніка, — Валянцін Лукаш, пісьменнік, дырэктар выдавецтва «Юнацтва», член рэспубліканскага Савета піянерскай арганізацыі імя У. І. Леніна.

### КАРЦІНЫ З ГОРАДА ДЗЯЦІНСТВА

Не машына часу, а палотны таленавітай беларускай мастачкі Нінель Шчаснай дапамагі старэйшым Полацка вярнуцца ў сваё юнацтва. У Багаяўленскім саборы, архітэктурным помніку XVII стагоддзя, праходзіць персанальная выстаўка яе работ, створаных за 30 год.

Таленавітая жанчына таленавітая ва ўсім. Спецыяльна трэніруючы рукі для моцы, яна стала іхловыдзімалышчыцай і стварыла вітражы ў інтэр'еры вытворчага аб'яднання «Гарызонт». Больш як 20 тон шкла ўваблялася ў рэдкія на прыгажосці творы мастацтва. Спецыялістаў здзіўляюць яе літаграфіі і афорты, аформленыя мастацкай беларускай кнігі.

### АДКРЫЛАСЯ МАСТАЦКАЯ ГАЛЕРЭЯ

Убачыць творы мастакоў Беларусі розных пакаленняў магіляўчане могуць у карціннай галерэі, якая адкрылася на пачатку сакавіка. У яе залах выстаўлены 85 работ жывапісцаў, графікаў, скульптараў. Сярод іх вядомыя карціны М. Савіцкага «Партызаны», «Хлеб», «Познія грушы», У. Стальмашонка «Народныя камісары БССР», палатно У. Хрусталёва «Канстанцін Заслонаў», скульптурны партрэт Героя Савецкага Саюза М. Сільніцкага работы З. Азгура, графічныя серыі А. Кашкурэвіча, «Балада аб лаўскім баі» Л. Асецкага, творы іншых майстроў пэндзля і рэзка. Выстаўку арганізаваў Дзяржаўны мастацкі музей БССР.

Магілёўская карцінная галерэя адкрыта ў старым будынку, прасторныя залы якога дазваляюць разгледзець тут перасойную выстаўку любому музею краіны.



## ЦІКАВА ВЕДАЦЬ

## ПАКУЛЬ ШУМІЦЬ ДУБ

Светлы дубовы гай падступае да самай нашай вёскі, якая носіць прыгожую назву Князь-Бор. Так і здаецца, што не дзе тут пісаў І. Шышкін сваё вядомае палатно «Дождж у дубовым лесе»... Шурпатыя, шэрыя, як адлітыя з чыгуну, каржакаватыя ствалы магутнымі калонамі ўздзімаюцца ўгору, пераплітаюцца моцнымі галінамі і стаяць на зямлі так упэўнена і свабодна, што здаецца, ніякія буры ім не страшныя. Ідзе час, мінаюць гады... Дубы непадуладны ім, але радзее дуброва, усё больш сустракаецца ў яе глыбіні пнёў. Магутныя дрэвы з адчуваннем уласнай годнасці задумлена шапочуць над імі цяжкім лісцем улётку, усцілаюць дол бронзавым лістападам увосень, дрыготка варушаць прамёрзлымі вузлаватымі галінамі зімой... Цягнецца ўвышню да святла падлесак, растуць маладыя дубкі. Дубовы гай жыве сваім асаблівым, незразумелым чалавечым жыццём, і тысячам істот ён дае паратунак, прытулак і ежу.

...Князь-Бор у глыбіні Палесся, дзе лясная сцяжынка ўецца паміж дубоў і выводзіць на бераг ракі Случ і дзе крыху далей лясная рэчка ўпадае ў паўнаводную Прыпяць — толькі маленькі пункт на прасторах Беларусі, а наша дуброва — частка ляснога багацця рэспублікі. Белаежская і Налібоцкая пушчы, Бярэзінскі біясферны і адзіны ў краіне Прыпяцкі дзяржаўны ландшафтна-гідралагічны запаведнік, шэсць дзесяткаў заказнікаў — амаль мільён гектараў запаведных тэрыторый — колькі там звонкіх дубовых гаёў, векавых дубоў — помнікаў прыроды!..

Беларусь спрадвеку славіцца сваімі дубовамі. З дзесяці мільёнаў гектараў дубовых лясоў у краіне 220 тысяч знаходзіцца ў нашай рэспубліцы. Асабліва многа іх у Гомельскай вобласці, крыху менш — у Магілёўскай, Брэсцкай. Чалавек спрадвеку любіць і шануе дуб, за знішчэнне яго Пётр I яшчэ ў 1703 годзе спецыяльным указам назначыў пакаранне смерцю.

Цяжка знайсці эпітэт, які нельга было б аднесці да дуба. Надзвычайная моц, выключнае даўгалецце, непаўторная

прыгажосць... Колькі паданняў, легенд, міфаў, песень складзена пра яго ў народзе!

У старажытных грэкаў і рымлян, а таксама ў славян дуб лічыўся свяшчэнным дрэвам, якое быццам з'явілася яшчэ да ўтварэння свету, яго шанавалі, не секлі. У дубровах праводзілі ахвярапрынашэнні, збіралі ваенныя саветы. У цяні дубоў вырошчалі важныя дзяржаўныя справы князі, адпачывалі паэты, стваралі тут свае бессмяротныя творы...

Дубовая галінка — сімвал непахіснай цвёрдасці, сілы і магутнасці. Такімі вянкамі ўзнагароджваліся героі — воіны, спартсмены. Вядомы рымскі натураліст Пліній Старшы пісаў: «Дубы — не крапутыя вякмы, аднаго ўзросту з сусветам, яны ўраджаюць сваім бессмяротным лёсам як адно з самых вялікіх цудаў свету». І тады, калі Пліній Старшы пісаў гэтыя словы, у Францыі, у горадзе Сент-ужо рос дуб — старэйшае дрэва ў Еўропе, узрост якога звыш дзвюх тысяч гадоў. Ёсць легенда, што ў цяні патрыярха адпачывалі яшчэ да нашай эры легіёны Юлія Цэзара.

Дуб, узрост якога дасягае дзвюх тысяч гадоў, расце ў вёсцы Стэльмуш, што ў Літве. А ў Беларусі самым старым дрэвам лічыцца Цар-дуб, што ў Пацежыцкім лясніцтве Брэсцкай вобласці. Яму звыш 800 гадоў, вышыня — 46 метраў, дыяметр ствала — 2 метры. Шырока вядомыя таксама славытыя Сувораўскія дубы. Каля вёскі Дзівін расце адзін з такіх волатаў. Побач — мемарыяльная дошка: «Пад гэтым дубам адпачываў вялікі рускі палкаводзец А. В. Сувораў у час паходу з Нямірава да Кобрына 3 верасня 1794 года». Павявае ад дуба сілай і мудрым шматвяковым спакоем...

Тут, у вёсках Белаежскай пушчы, і ў самім запаведніку такіх дубоў-волатаў налічваецца звыш дзвюх тысяч. Няма іх і ў іншых раёнах Беларусі — на Віцебшчыне, у Прыпяцкім запаведніку, на беразе легендарнага возера Свіцязь. Адзін такі дуб, пад якім пісаў свае бессмяротныя творы вялікі паэт, шануюць землякі Адама Міцкевіча ў вёсцы Шчорсы Навагрудскага раёна.

У свеце вядома каля 600 відаў дуба — пушысты, скальны, чырвоны, грузінскі, каменны, коркавы, мангольскі... Нядаўна ў далёкай Сірыі знайшлі дуб з чатырохвугольным ствалом, і вучоныя шляхам селекцыі высадзілі цэлы дубовы гай, дзе растуць дрэвы — ужо гатовыя, нібы апрацаваныя сякерай цесляра бэлькі.

Найбольш распаўсюджаны ў нас дуб чарэшчаты. Гэта з яго складзены падмурак старой бацькавай хаты ў вёсцы Князь-Бор. Між тым узрост яе — нішто ў параўнанні са званіцай Івана Вялікага ў Крамлі, якая ўжо амаль пяць стагоддзяў апіраецца на дубовыя крыжы. У Гістарычным музеі ў Маскве захоўваецца човен, выцесаны са ствала магутнага дуба. Яго даўжыня 8 метраў, шырыня звыш метра. Човен не вельмі даўно знайшлі пад шасціметровым слоем глею на беразе Дона. Ён праляжаў там каля 4 тысяч гадоў і добра захаваўся.

Не толькі драўніна, але і жалуды, нібы літыя кулі, кара — незаменны дубільны матэрыял у медыцыне і прамысловасці, і нават лісце дуба — усё ў гэтага дрэва карыснае, патрэбнае чалавеку і лясным жыхарам. Пчолы збіраюць сытную пыльцу вясной, ласі абдзіраюць горкую кару і ахвотна ядуць яе, дзікія кабаны адкормліваюцца смачнымі жалудамі пад снегам на працягу ўсёй галоднай зімы... Марудна расце дуб, затое глыбока ў нетры зямлі ідуць яго карані. Амаль з дзесяціметровай глыбіні пампуць яны ваду — не страшная дубу ніякая засуха.

На пясчанай выспе за вёскай у нас расце дуб — стары, вялікі, тая выспа так і называецца — каля Вялікага дуба. Аднойчы ў час наваляшчы магутны выбух грому ўскалыхнуў аколле — маленка ўдэрыла ў стары дуб... Яна пашкодзіла вершаліну, адламала і адкінула ўбок вялікую галіну. Але галоўнае — раскідала гняздо буслоў, якія здэна сяліліся на дубе. Загінулі малыя бусляны... Прайшло некалькі гадоў — і не пазнаць, дзе была адна галіна, толькі след маланкі на ствале апускаецца з вершаліны да самай зямлі. І зноў зрабілі на дрэве гняздо буслы. Дуб жыве, і



пакуль ён жыве, будучы сяліцца на ім буслы...

У дуба няма яркіх фарбаў. Як і ўсё ў прыродзе па-сапраўднаму вялікае, дужае і моцнае, ён сціплы і просты. Нават цвіценне яго мала прыкметнае вясной — толькі па гулу пчол можна здагадацца, што зацвіло дрэва. Зеленыя становіцца ўсё гусцейшай. У сярэдзіне лета ў лістоце пачынае з'яўляцца чырвань — гэта лісце маладых парасткаў. А восенню, калі ўдарыць мороз, дубовы гай нібы апрацаецца ў бронзу.

Пакуль асыпалася недаўгавечнае ўбранне клёнаў і ліп, скідавалі яшчэ зялёнае лісце вольха і ясеня, але трымаўся дуб — не было яшчэ ў восені поўнай улады над лесам. Ветру ўдавалася збіць некалькі пажоўклых лістоў, але ён не мог пранікнуць у глыбіню, і вецер гуляў на ўзлеску, зрываў злосць на дрэвах, дзе ўжо нічога не трапятала, адны голыя галінкі... Але настаў дзень, калі і без ветру зашамаецца дубовы лістапад. Заміраючым акордам адгучала залатая восень...

Васіль ФЕРАНЦ.

НА ЗДЫМКУ: дуб у Кобрыне, пад якім адпачываў генералісімус Аляксандр Сувораў.

Фота Я. ПЯСЕЦКАГА.

## ЗНОЎ ЗРУШЫЛІСЯ МЛЫНАВЫЯ ЖОРНЫ

Млынар сёння — прафесія рэдкая. І самі млыны, бадай, па пальцах пералічыць можна. Ва ўсякім разе, гэткага, як у вёсцы Жыровічы — з традыцыйнымі каменнымі жорнамі, у наваколлі не сустраецца.

Змалоць на муку збожжа прыязджаюць сюды не толькі са Слонімскага раёна: немалой папулярнасцю карыстаецца ў вяскоўцаў стары млын. І не выпадкова, што, калі сапсаваліся камяні жорнаў і заказы часова перасталі прымаць, сяляне пачалі скардзіцца на гэта.

Але адшукаць новыя камяні аказалася няпроста. Папярэднія ж былі сем гадоў назад зняты са старога няспраўнага вадзянога млына. Нарэшце нядаўна былі прывезены жорны ажно з далёкага Урала. Іх доўга давялося прымайстроўваць. Стары млынар Міхась Троска каля чвэрці стагоддзя працаваў у жыровіцкім млыне. Нядаўна пайшоў на пенсію. Але застаўся верны сваёй справе: дапамагаў прыстасаваць жорны, а таксама навучыў рэдкаму занятку цяперашняга млынара Л. Сіняка.

Сяргей АСТРАЎЦОЎ.

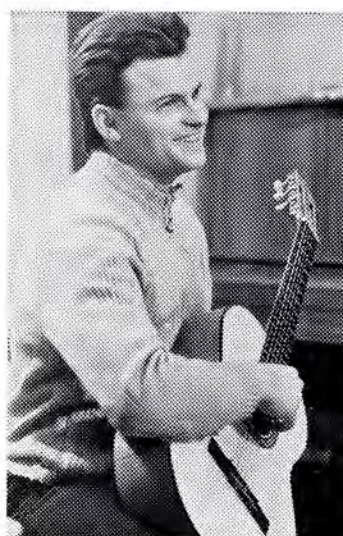


Клуб аматараў гітары пры Палацы культуры і тэхнікі Мінскага аўтазавода аб'ядноўвае больш за сто маладых рабочых прадпрыемства, навучэнцаў прафесійна-тэхнічных вучылішчаў і старшакласнікаў.

Цікава праходзіць яго тэматычныя пасяджэнні. Тут можна пачуць класічную гітару і гітару фламэнка, джазавыя кампазіцыі і гітару як акампаніруючы інструмент. Арганізуюцца творчыя сустрэчы з гітарыстамі-аматарамі Масквы, Ленінграда, Кіева, іншых гарадоў краіны.

На базе клуба актыўна дзейнічаюць канцэртныя брыгады. Яны выступаюць у школах, інтэрнатах, на святочных вечарах.

НА ЗДЫМКАХ: заняткі па навучанню ігры на гітары з васьмікласніцай Людэй ЛІТОУКА



праводзіць кіраўнік клуба Алег КАПЯНКОЎ; саліст клуба будаўнік Віктар ЛЯУШЫН.

Фота Ю. ПАУЛАВА.



Беларускі лыжнік Сяргей Сяргееў быў кандыдатам на пазедку ў Калгары на Алімпійскія гульні. Але чамусьці трэнеры зборнай краіны не ўключылі яго ў каманду. І, напэўна, чыпер шкадуноў аб гэтым (хаця нашы лыжнікі ў Канадзе выступілі вельмі добра), бо на першынстве СССР Сяргей Сяргееў нязменна быў у ліку лідэраў. Ён заваяваў бронзавыя медалі ў гонках на 15 і 50 кіламетраў. А на апошніх спаборніцтвах у Канадакшы беларускі лыжнік заваяваў першае месца ў звышмарафоне — гонцы на 70 кіламетраў, якая і стала завяршэннем сезона.

З добрым настроем адправіліся ў Югаславію на паўфінальны матч Кубка ўладальнікаў кубкаў еў-

рапейскіх краін гандбалісты мінскага СКА. У першым матчы ў Мінску з загарабскім «Медвешчаком» беларускія спартсмены перамаглі — 35:23. І ў паўторнай гульні мінчане дамагліся перамогі — 26:23. Вялікую цікавасць аматараў спорту выклікаў традыцыйны міжнародны турнір на Кубак БССР па фехтаванні сярод жанчын.

Гэтыя спаборніцтвы адносяцца да вышэйшай катэгорыі. І адначасова з'явіліся адной з галоўных рэпетыцый да маючых адбыцца сёлета ў Сеўле Алімпійскіх гульняў. За ганаровы трафей вялі барацьбу каля двухсот спартсменак Масквы, Ленінграда, саюзных рэспублік, дванаццаці краін свету.

У асабістым заліку вызначылася Жужа Янашы з Венгрыі. Тройка прызёраў камандных спаборніцтваў выглядае так: 1. СССР; 2. ФРГ; 3. КНР.

## РЕДАКЦИОННАЯ КАЛЕГИЯ

## НАШ АДРАС:

МІНСК-ГСП, ЛЕНІНСКІ ПРАСПЕКТ, 44.

ТЭЛЕФОНЫ: 33-01-97, 33-02-80, 33-03-15, 33-16-56, 33-07-82.

Ордэна Працоўнага Чырвонага Сцяга друкарня  
выдавецтва ЦК КП Беларусі.  
Зак. 700.